



Thinking of you
Electrolux



EN3481AOX
EN3481AOW
EN3487AOH
EN3487A00
EN3487AOY
EN3487AOJ

CS CHLADNIČKA S
MRAZNICKOU

RO FRIGIDER CU CONGELATOR

TR BUZDOLABI

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

KULLANMA KILAVUZU

2

24

48

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	3
2. POPIS SPOTŘEBIČE	5
3. OVLÁDACÍ PANEL	6
4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ	9
5. UŽITEČNÉ RADY A TIPY	13
6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	14
7. CO DĚLAT, KDYŽ...	16
8. INSTALACE	17
9. ZVUKY	21
10. TECHNICKÉ ÚDAJE	22
11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	23

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej tak používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.electrolux.com



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.electrolux.com/productregistration



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku. Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace.



Všeobecné informace a rady



Upozornění k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

V zájmu své bezpečnosti a správného chodu spotřebiče si před jeho instalací a prvním použitím pozorně přečtěte návod k použití včetně rad a upozornění. K ochraně před nežádoucími omyly a nehodami je důležité, aby se všechny osoby, které budou používat tento spotřebič, seznámily s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi. Tyto pokyny uschovejte a zajistěte, aby zůstaly u spotřebiče i v případě jeho přestěhování na jiné místo nebo prodeje dalším osobám, aby se tak všichni uživatelé po celou dobu životnosti spotřebiče mohli řádně informovat o jeho používání a bezpečnosti.

Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k použití, abyste neohrozili své zdraví a majetek, a uvědomte si, že výrobce neručí za úrazy a poškození způsobené jejich nedodržením.

1.1 Bezpečnost dětí a hendikepovaných osob

- Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je následují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.

Na děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.

- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Jestliže likvidujete starý spotřebič, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřízněte napájecí kabel (co nejblíže u spotřebiče) a odstraňte dveře, aby nedošlo k úrazu dětí elektrickým proudem, nebo se děti nemohly zavřít uvnitř.
- Jestliže je tento spotřebič vybaven magnetickým těsněním dveří a nahrazuje starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dveřích nebo víku, nezapomeňte před likvidací pružinový zámek znehodnotit. Děti se pak nemohou ve spotřebiči zavřít jako ve smrtelně nebezpečné pasti.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace



UPOZORNĚNÍ

Udržujte volně průchodné větrací otvory na povrchu spotřebiče nebo kolem vestavěného spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen k uchovávání potravin nebo nápojů v běžné domácnosti, jak je uvedeno v návodu k použití.
- K urychlení odmrazování nepoužívejte mechanické nebo jiné pomocné prostředky.
- V prostoru chladicích spotřebičů nepoužívejte jiné elektrické přístroje (např. výrobničky zmrzliny) než typy schválené k tomuto účelu výrobcem.
- Nepoškozujte chladicí okruhy.
- Chladivo isobutan (R600a), které je obsaženo v chladicím okruhu spotřebiče, je zemní plyn, který je dobře snášen životním prostředím, ale je za určitých podmínek hořlavý.

Během přepravy a instalace spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné části chladicího okruhu.

Pokud dojde k poškození chladicího okruhu:

- odstraňte z blízkosti spotřebiče otevřený oheň a všechny jeho možné zdroje
- důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.
- Změna technických parametrů nebo jakákoli jiná úprava spotřebiče je nebezpečná. Jakékoli poškození kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.



UPOZORNĚNÍ

Jakoukoliv elektrickou součást (napájecí kabel, zástrčku, kompresor) smí z důvodu možného rizika vyměňovat pouze autorizovaný zástupce nebo kvalifikovaný pracovník servisu.

1. Napájecí kabel se nesmí nastavovat.
2. Zkontrolujte, zda není zástrčka stlačená nebo poškozená zadní stranou spotřebiče. Stlačená nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
3. Ověřte si, zda je zástrčka spotřebiče dobře přístupná.
4. Netahejte za napájecí kabel.
5. Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezasunujte do ní zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
6. Spotřebič se bez krytu žárovky vnitřního osvětlení (je-li součástí vybavení) nesmí provozovat.

- Tento spotřebič je těžký. Při přemísťování spotřebiče buďte proto opatrní.
- Nevytahujte věci z mrazicího oddílu, ani se jich nedotýkejte, máte-li vlhké nebo mokré ruce, protože byste si mohli způsobit odřeniny nebo omrzliny.
- Spotřebič nesmí být dlouhodobě vystaven přímému slunečnímu záření.
- V tomto spotřebiči se používají speciální žárovky (jsou-li součástí výbavy) určené pouze pro použití v domácích spotřebičích. Tyto žárovky nejsou vhodné pro osvětlení místností.

1.3 Denní používání

- Ve spotřebiči nestavte horké nádoby na plastové části spotřebiče.
- Neskladujte v něm hořlavý plyn nebo tekutiny, protože by mohly vybuchnout.
- Potraviny neukládejte přímo na větrací otvory v zadní stěně. (Pokud je spotřebič bezmrazový)
- Zmrazené potraviny se nesmí po rozmrazení znovu zmrazovat.
- Zakoupené zmrazené potraviny skladujte podle pokynů daného výrobce.
- Pokyny výrobce spotřebiče týkající se uchování potravin je nutné přísně dodržovat. Řiďte se příslušnými pokyny.
- Do mrazicího oddílu nevkládějte nápoje s vysokým obsahem kyslíčnicku uhlíčitého nebo nápoje s bublinkami, protože vytvářejí tlak na nádobu, a mohou dokonce vybuchnout a poškodit spotřebič.
- Nejezte zmrzlinu ihned po vyjmutí z mrazničky, hrozí nebezpečí popálení.

1.4 Čištění a údržba

- Před čištěním nebo údržbou vždy spotřebič vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze sítě.
- Nečistěte spotřebič kovovými předměty.
- K odstranění námrazy nepoužívejte ostré předměty. Použijte plastovou škrabku.
- Pravidelně kontrolujte a čistěte odtokový otvor na rozmrazenou vodu. Je-li zanesený, uvolněte ho. Jestliže je otvor ucpaný, rozlije se voda na dno chladničky.

1.5 Instalace



U elektrického připojení se pečlivě řiďte pokyny uvedenými v příslušných odstavcích.

- Vybalte spotřebič a zkontrolujte, zda není poškozený. Je-li spotřebič poškozený, nezapojujte ho do sítě. Případné poškození okamžitě nahláste prodejci, u kterého jste spotřebič koupili. V tomto případě si uschovejte obal.
- Doporučujeme vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně čtyři hodiny, aby olej mohl natéct zpět do kompresoru.
- Okolo spotřebiče musí být dostatečná cirkulace vzduchu, jinak by se přehříval. K dosažení dostatečného větrání se řiďte pokyny k instalaci.
- Pokud je to možné, měl by spotřebič stát zadní stranou ke stěně, aby byly jeho horké části nepřístupné (kompresor, kondenzátor), a nemohli jste o ně zachytit nebo se spálit.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
- Připojujte pouze ke zdroji pitné vody (pokud je k dispozici vodovodní přípojka).

1.6 Servis

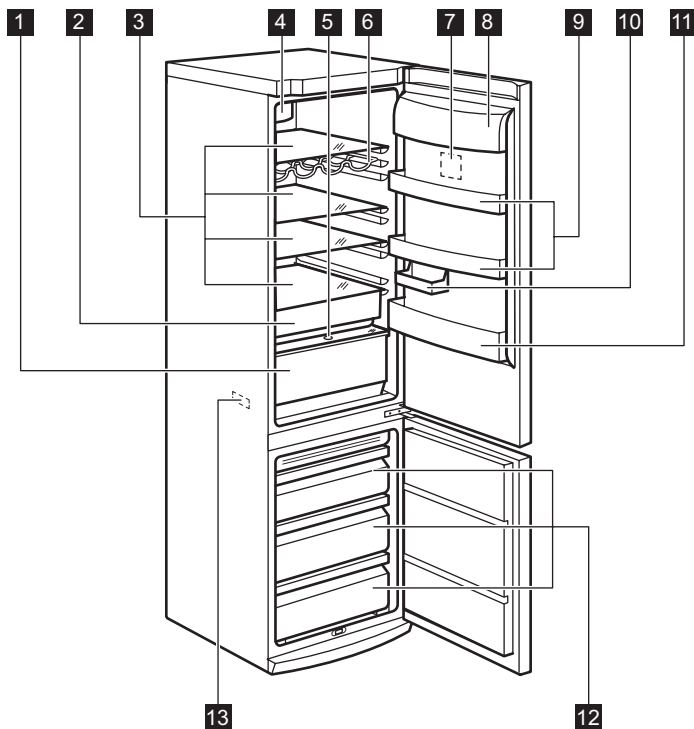
- Jakékoliv elektrikařské práce, nutné pro zapojení tohoto spotřebiče, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.
- Pokud je spotřebič nutné opravit, obraťte se na autorizované servisní středisko, které smí použít výhradně originální náhradní díly.

1.7 Ochrana životního prostředí



Tento přístroj neobsahuje plyny, které mohou poškodit ozónovou vrstvu, ani v chladicím okruhu, ani v izolačních materiálech. Spotřebič nelikvidujte společně s domácím odpadem a smetím. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič je nutné zlikvidovat podle příslušných předpisů, které získáte na obecním úřadě. Zabraňte poškození chladicí jednotky, hlavně vzadu v blízkosti výměníku tepla. Materiály použité u tohoto spotřebiče označené symbolem ♻ jsou recyklovatelné.

2. POPIS SPOTŘEBIČE



1 Zásuvka CrispFresh

2 Zásuvka FreshZone

3 Skleněné police

4 Dynamické chlazení vzduchem

5 Regulace vlhkosti

6 Stojan na lahve

7 Ovládací panel

8 Polička na máslo

9 Police ve dveřích

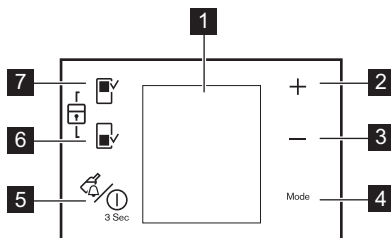
10 Poloviční police

11 Police na lahve

12 Mrazicí koše

13 Typový štítek

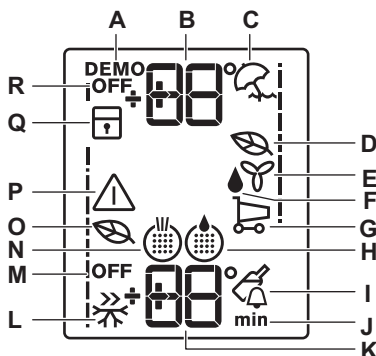
3. OVLÁDACÍ PANEL



- 1** Displej
- 2** Regulátor teploty
Tlačítko „plus“
- 3** Regulátor teploty
Tlačítko „mínus“
- 4** Tlačítko Mode
- 5** Tlačítko DrinksChill a tlačítko ON/OFF
- 6** Tlačítko mrazicího oddílu
- 7** Tlačítko chladicího oddílu

Přednastavený zvuk tlačítek lze zesílit současným stisknutím tlačítka Mode a tlačítka „mínus“ na několik sekund. Změnu je možné vrátit.

3.1 Displej



- A. Funkce Demo
- B. Ukazatel teploty chladničky
- C. Funkce Dovolená
- D. Funkce Eco Mode pro chladničku
- E. Funkce FreeStore
- F. Funkce Extra vlhkost
- G. Funkce nakupování
- H. Vodní filtr
- I. Funkce Drinks Chill
- J. Čas

- K. Ukazatel teploty mrazničky
- L. Funkce Action Freeze
- M. Režim vypnutí mrazničky
- N. Vzduchový filtr
- O. Funkce Eco Mode pro mrazničku
- P. Výstražná kontrolka
- Q. Funkce dětské pojistky
- R. Režim vypnutí chladničky

3.2 Zapnutí spotřebiče

Spotřebič se zapíná následujícím postupem:

1. Síťovou zástrčku zasuněte do zásuvky.
2. Pokud je displej vypnutý, stiskněte tlačítko ON/OFF.
3. Pokud se na displeji zobrazí "dEMo", spotřebič se nachází v režimu Demo. Viz „Co dělat, když...“.
4. Ukazatele teploty ukazují nastavenou výchozí teplotu.

Chcete-li zvolit jinou teplotu, prostudujte si oddíl „Regulace teploty“.



Pokud zůstanou dveře otevřené několik minut, osvětlení se automaticky vypne. Osvětlení se opět zapne zavřením a otevřením dveří.

3.3 Vypnutí spotřebiče

Spotřebič se vypíná následujícím postupem:

1. Stisknete a podržte tlačítko ON/OFF po dobu pěti sekund.
2. Displej se vypne.
3. Spotřebič odpojte od elektrické sítě vytáhnutím zástrčky ze síťové zásuvky.

3.4 Zapnutí chladničky

Chladničku zapnete následovně:

1. Stisknete regulátor teploty chladničky.
Nebo:
1. Stisknete tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.
Bliká ukazatel Vypnutí chladničky.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel funkce Vypnutí chladničky zhasne.
Chcete-li zvolit jinou teplotu, prostudujte si oddíl „Regulace teploty“.

3.5 Vypnutí chladničky nebo mrazničky

Chladničku nebo mrazničku vypnete následovně:

1. Opakovaně stisknete tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.
Ukazatel vypnutí chladničky nebo mrazničky zabliká.
Ukazatel teploty chladničky nebo mrazničky zobrazí vodorovné čárky.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Zobrazí se ukazatel vypnutí chladničky nebo mrazničky.

3.6 Funkce Dovolená

Tato funkce umožňuje ponechat prázdnou chladničku zavřenou po dobu dlouhé dovolené, aniž by došlo ke vzniku nepříjemných pachů.



Chladicí oddíl musí být při zapnutí funkce Dovolená prázdný.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Opakovaně stisknete tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.
Ukazatel funkce Dovolená začne blikat.
Ukazatel teploty chladničky zobrazí nastavenou teplotu.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
Zobrazí se ukazatel funkce Dovolená.

Tuto funkci vypnete následovně:

1. Opakovaně stisknete tlačítko Mode, dokud ukazatel funkce Dovolená nezačne blikat.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel funkce Dovolená se přestane zobrazovat.



Tato funkce se vypne při nastavení jiné teploty chladničky.

3.7 Výstraha vysoké teploty

Zvýšení teploty v oddílu mrazničky (například z důvodu výpadku proudu) je signalizováno:

- blikajícími ukazateli výstrahy a teploty mrazničky
- zvukovým signálem.

Resetování výstrahy:

1. Stisknete libovolné tlačítko.
2. Zvukový signál se vypne.

3. Ukazatel teploty mrazničky na pár sekund zobrazí nejvyšší dosaženou teplotu. Poté opět zobrazuje nastavenou teplotu.
4. Ukazatel výstrahy bude stále blikat, dokud nedojde k obnovení normálních provozních podmínek.

Pokud podmínky výstrahy pominou, ukazatel výstrahy se přestane zobrazovat.

3.8 Funkce Eco Mode

Pro optimální skladování potravin zvolte funkci Eco Mode.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Stisknete tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.
Bliká ukazatel Eco Mode.
Ukazatel teploty na pár sekund zobrazuje nastavenou teplotu:
 - pro chladničku: +5 °C
 - pro mrazničku: -18 °C
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
Zobrazí se ukazatel Eco Mode.

Tuto funkci vypnete následovně:

1. Stisknete tlačítko Mode, dokud nezačne blikat ukazatel Eco Mode.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel Eco Mode zhasne.



Tato funkce se vypne zvolením jiné nastavené teploty.

3.9 Funkce Drinks Chill

Funkce Drinks Chill se používá jako bezpečnostní varování při vložení lahví do oddílu mrazničky. Tuto funkci zapnete následovně:

1. Opakovaně stisknete tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.
Začne blikat ukazatel Drinks Chill.
Časovač po dobu několika sekund ukazuje nastavenou hodnotu (30 minut).
2. Stisknutím tlačítka regulace časovače upravte nastavenou hodnotu v rozsahu od 1 do 90 minut.
3. Stisknutím tlačítka OK volbu potvrďte.
Zobrazí se ukazatel Drinks Chill.
Časovač začne blikat.

Na konci odpočítávání času zabliká ukazatel Drinks Chill a rozezní se zvuková signalizace:

1. Vyjměte nápoje z mrazničky.
2. Vypněte funkci.

Tuto funkci vypnete následovně:

1. Opakovaně stisknete tlačítko Mode, dokud nezačne blikat ukazatel Drinks Chill.
2. Stisknutím tlačítka OK volbu potvrďte.
3. Ukazatel Drinks Chill se přestane zobrazovat.

Funkci je možné kdykoli vypnout.

3.10 Funkce Action Freeze

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Stisknete tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.
Bliká ukazatel Action Freeze.
Ukazatel teploty mrazničky zobrazí na několik sekund symbol .
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
Zobrazí se ukazatel Action Freeze.
Spustí se animace.

Funkce se automaticky vypne za 52 hodin.

Tuto funkci vypnete před jejím automatickým vypnutím následovně:

1. Stisknete tlačítko Mode, dokud nezačne blikat ukazatel Action Freeze.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel Action Freeze zhasne.
4. Pokud byla předtím zvolena funkce Eco Mode, pak se tato funkce obnoví.



Tato funkce se vypne při nastavení jiné teploty mrazničky.

3.11 Funkce Extra vlhkost

Pokud potřebujete zvýšit vlhkost v chladničce, doporučujeme zapnout funkci Extra vlhkost.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Stisknete tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.

Ukazatel funkce Extra vlhkost začne blikat.

2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.

Zobrazí se ukazatel funkce Extra vlhkost.

Tuto funkci vypnete následovně:

1. Stisknutím tlačítka Mode, dokud ukazatel funkce Extra vlhkost nezačne blikat.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel funkce Extra vlhkost se přestane zobrazovat.

3.12 Funkce Nákup

Potřebujete-li uložit velké množství nechlazených potravin, například po nákupu, doporučujeme zapnout funkci Nákup, aby se potraviny rychleji ochladily a nezahřály další potraviny, které již v chladničce jsou.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Stisknete tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.

Bliká ukazatel Nákup.

Ukazatel teploty chladničky na pár sekund zobrazuje nastavenou teplotu.

2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.

Zobrazí se ukazatel funkce Nákup.

Funkce Nákup se automaticky vypne asi za 6 hodin.

Tuto funkci vypnete před jejím automatickým vypnutím následovně:

1. Stisknete tlačítko Mode, dokud ukazatel funkce Nákup nezačne blikat.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel funkce Nákup se přestane zobrazovat.
4. Pokud byla předtím zvolena funkce Eco Mode, pak se tato funkce obnoví.



Tato funkce se vypne při nastavení jiné teploty chladničky.

3.13 Funkce dětské pojistky

Pokud chceteablokovat ovládání pomocí tlačítek, zvolte funkci dětské pojistky.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Stisknete tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.

2. Ukazatel funkce dětské pojistky začne blikat.

3. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.

Zobrazí se ukazatel funkce dětské pojistky.

Tuto funkci vypnete následovně:

1. Stisknete Mode, dokud ukazatel funkce dětské pojistky nezačne blikat.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel funkce dětské pojistky se přestane zobrazovat.

4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

4.1 Rozmrazování

Hlubokozmrazené nebo zmrazené potraviny je možné před použitím rozmrazit v chladničce nebo při pokojové teplotě, podle toho, kolik máte času.

Malé kousky lze dokonce připravit ještě zmrazené, přímo z mrazničky: čas přípravy bude ale v tomto případě delší.

4.2 Skladování zmrazených potravin

Po prvním spuštění spotřebiče nebo po jeho dlouhodobé odstávce nechte spotřebič před vložením potravin běžet nejméně 2 hodiny na vyšší nastavení.



V případě náhodného rozmrazení, například z důvodu výpadku proudu, a pokud výpadek proudu trval delší dobu, než je uvedeno v tabulce technických údajů, je nutné rozmrazené potraviny rychle spotřebovat nebo ihned uvařit či upéct a potom opět zmrazit (po ochlazení).

4.3 Zmrazování čerstvých potravin

Mrazicí oddíly (označené grafikou) se hodí pro zmrazování čerstvých potravin a pro dlouhodobé uložení zmrazených a hlubokozmrazených potravin.

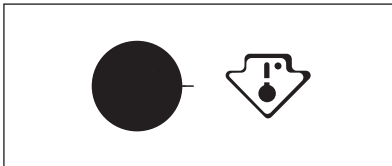
Chcete-li zmrazit čerstvé potraviny, zapněte funkci Action Freeze.

Maximální množství čerstvých potravin, které je možné zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na **typovém štítku** uvnitř spotřebiče.

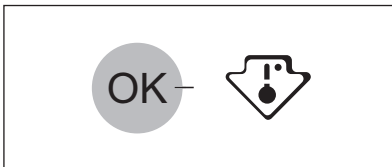
Zmrazování trvá 24 hodin: po tuto dobu nevkládějte do spotřebiče žádné další potraviny ke zmrazení.

4.4 Ukazatel teploty

Termostat vyžaduje seřízení



Správná teplota



Abychom vám pomohli správně ovládat váš spotřebič, vybavili jsme vaši chladničku ukazatelem teploty.

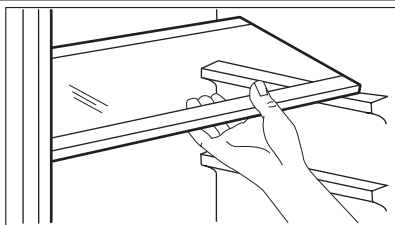
Symbol na straně označuje nejchladnější oblast v chladničce.

Nejchladnější oblast sahá od skleněné police zásuvky na ovoce a zeleninu k symbolu nebo polici umístěné ve stejné výšce jako daný symbol.

Správného uchovávání potravin docílíte, když ukazatel teploty zobrazuje hlášení „OK“.

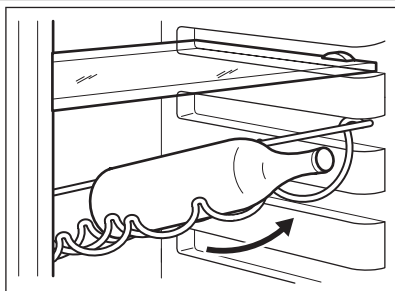
Pokud se nezobrazuje hlášení „OK“, nastavte regulátor teploty na chladnější nastavení a vyčkejte 12 hodin, než ukazatel teploty opět zkontrolujete. Po vložení čerstvých potravin do spotřebiče nebo po opakovaném otevření dveří na delší dobu je normální, když se přestane zobrazovat hlášení „OK“.

4.5 Přemístitelné police



Na stěnách chladničky jsou drážky, do kterých se podle přání zasunují police.

4.6 Police na láhve

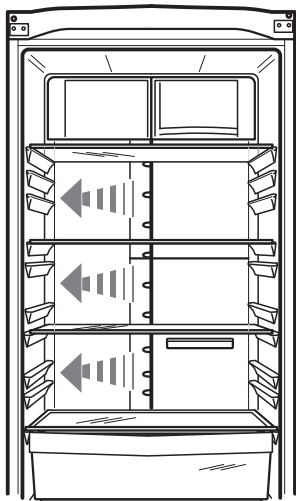


Láhve položte (hrdly dopředu) do roštu umístěného v chladničce.



Pokud je police umístěná vodorovně, položte na ní pouze zavřené láhve. Rošt na láhve můžete vpředu nadzdvihnout, abyste do něj mohli také uložit již otevřené lahve. Vytáhněte polici tak, abyste ji mohli natočit nahoru a položit na vyšší úroveň.

4.7 Chlazení vzduchem



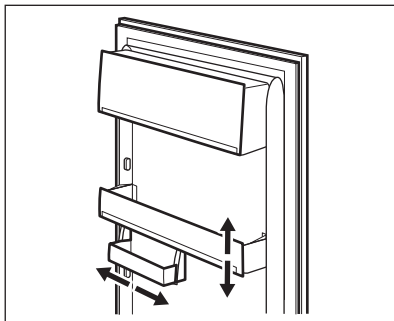
Technologie Climatech umožňuje rychlé zchlazení potravin a udržení rovnoměrnější teploty uvnitř oddílu. Tento systém umožňuje rychlé zchlazení potravin a udržení rovnoměrnější teploty uvnitř oddílu.

4.8 Uhlíkový vzduchový filtr

Tento spotřebič je vybavený uhlíkovým filtrem za klapkou na zadní stěně jednotky rozvodu vzduchu.

Filtr čistí vzduch odstraňováním nežádoucích pachů v chladicím oddílu a tím dále zlepšuje kvalitu skladování potravin.

4.9 Umístění dveřních polic

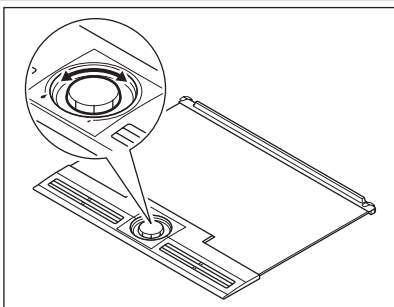


Dveřní police můžete umístit do různých výšek a vkládat tak do nich různé veliké balení potravin. Tato nastavení provedete následovně: Pomalu posunujte polici ve směru šipek, až se uvolní, a pak ji zasuňte do zvolené polohy.



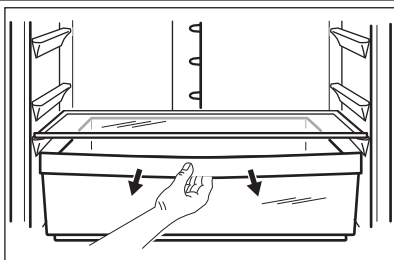
Velká spodní dveřní police musí zůstat na svém místě, aby byla zajištěna řádná cirkulace vzduchu.

4.10 Regulace vlhkosti

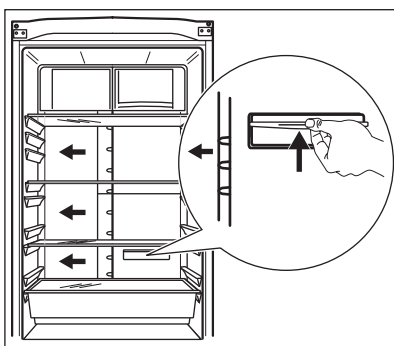


Při ukládání zeleniny a ovoce do chladničky je vhodné je umístit do zásuvky. Chladnička zajišťuje udržování nízké teploty, a zpomaluje tak stárnutí. Za normálních podmínek, když není zásuvka na zeleninu plná a obsahuje směs zeleniny a ovoce, by měla být regulace vlhkosti nastavená do polohy vysoké vlhkosti označené velkou kapkou. To znamená, že, pokud je horní mřížka zavřená, je uvnitř zásuvky udržována vysoká vlhkost. Toto by mělo být standardní nastavení. Někdy, když je zásuvka napěchovaná, existuje zde riziko, že se potraviny chladí méně účinně, a doporučuje se otevřít ventilační otvory mřížky směrem k malé kapce. Zelenina se normálně sama ochlazuje vypařováním vody a v případě zavřených ventilačních otvorů zde existuje riziko hromadění kapek a kaluží vody uvnitř zásuvky. Potraviny, které mohou vypařovat velká množství vody, jsou saláty, houby, brokolice a mrkve. V případech, kdy uložené potraviny obsahují jablka a ovoce, může být vhodné nechat ventilační otvory trochu otevřené, aby nebylo riziko vnitřního hromadění etylenu. Etylen je růstový hormon uvolňovaný některým druhem ovoce a zeleniny, který může poškodit jiné potraviny nebo urychlit jejich stárnutí.

4.11 Režim FreshZone



Pokud není oddíl využíván jako zásuvka NaturaFresh, lze nastavení změnit za účelem jeho použití pouze jako chladicí zásuvky.



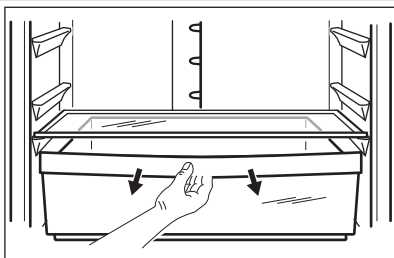
Tuto funkci zapnete následovně:

- Posuňte klapku směrem nahoru dle obrázku.

Tuto funkci vypnete následovně:

1. Klapku stáhněte dolů.

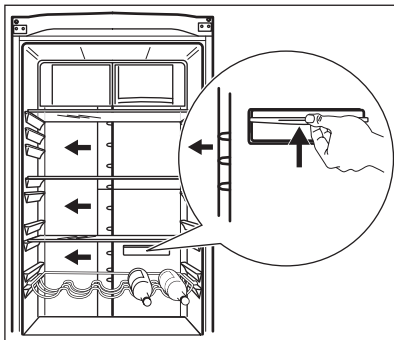
4.12 Zásuvka NaturaFresh



Tento systém umožňuje rychlé zchlazení potravin a udržení rovnoměrnější teploty uvnitř zásuvky.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Zapněte funkci Nákup.
2. Rozsvítí se ukazatel funkce Nákup.
3. Posuňte klapku směrem nahoru dle obrázku.



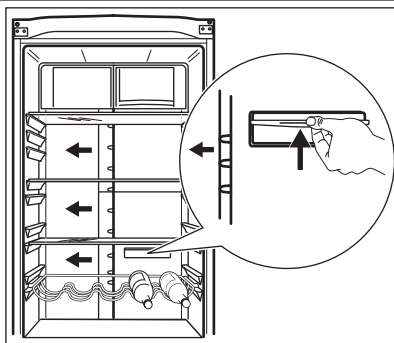
Tuto funkci vypnete následovně:

1. Klapku stáhněte dolů.
2. Vypněte funkci Nákup.
3. Ukazatel funkce Nákup se přestane zobrazovat.



Funkce se vypne automaticky po několika hodinách.

4.13 Funkce QuickChill pro nápoje



Tato funkce umožňuje rychle vychlazení nápojů. Tuto funkci zapnete následovně:

1. Zásuvku NaturaFresh vyjměte nebo ji položte výše a dle obrázku umístěte držák na lahve před otvory rychlého chlazení QuickChill.
2. Zapněte funkci Nákup.
3. Rozsvítí se ukazatel funkce Nákup.
4. Posuňte klapku směrem nahoru dle obrázku.

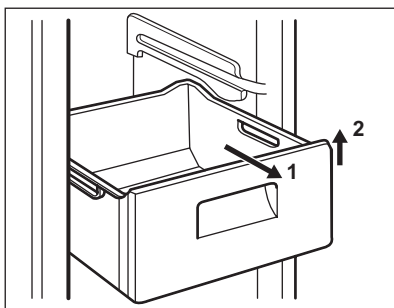
Tuto funkci vypnete následovně:

1. Klapku stáhněte dolů.
2. Vypněte funkci Nákup.
3. Ukazatel funkce Nákup se přestane zobrazovat.



Funkce se vypne automaticky po několika hodinách.

4.14 Vyjmutí košů na zmrazování potravin z mrazničky



Koš na zmrazování potravin jsou vybaveny zářáčkou, aby se nedaly náhodně odstranit, nebo nevypadly. Chcete-li je z mrazničky vyjmout, vytáhněte koš směrem k sobě až na doraz, a pak jej vytáhněte ven zdvihnutím jeho přední části směrem nahoru.

Chcete-li koš vrátit zpět, lehce nadzdvihněte přední část koše, abyste jej mohli vložit do mrazničky. Jakmile je koš nad zářáčkami, zasuněte koš dozadu na jeho místo.

5. UŽITEČNÉ RADY A TIPY

5.1 Normální provozní zvuky

- Když je chladicí kapalina čerpána chladicím hadem nebo potrubím, můžete slyšet zvuk slabého bublání či zurčení. Nejde o závadu.
- Když je kompresor spuštěný a čerpá se chladicí médium, může to být doprovázeno drnčením nebo pulsujícím zvukem kompresoru. Nejde o závadu.
- Tepelné roztažení může způsobit náhlé zapraskání. Jde o přirozený a neškodný jev. Nejde o závadu.

5.2 Tipy pro úsporu energie

- Neotvírejte často dveře, ani je nenechávejte otevřené déle, než je nezbytně nutné.
- Jestliže je okolní teplota vysoká, regulátor teploty je na vyšším nastavení a spotřebič je zcela zaplněný, může kompresor běžet nepřetržitě a na výparníku se pak tvoří námraza nebo led. V tomto případě je nutné nastavit regulátor teploty na nižší nastavení, aby se spotřebič automaticky odmrazil, a tím snížil spotřebu energie.

5.3 Tipy pro chlazení čerstvých potravin

K dosažení nejlepšího výkonu:

- do chladničky nevkládějte teplé potraviny nebo tekutiny, které se odpařují;
- potraviny zakrývejte nebo je zabalujte, zejména mají-li silnou vůni;
- potraviny položte tak, aby okolo nich mohl proudit volně vzduch.

5.4 Tipy pro chlazení

Užitečné rady:

Maso (všechny druhy): zabalte do polyetylenového sáčku a položte na skleněnou polici nad zásuvku se zeleninou.

Z hlediska bezpečné konzumace takto skladujte maso pouze jeden nebo dva dny.

Vařená jídla, studená jídla apod.: můžete zakrýt a položit na jakoukoli polici.

Ovoce a zelenina: musí být důkladně očištěné, vložte je do speciální zásuvky (nebo zásuvek), které jsou součástí vybavení.

Másto a sýr: musí být ve speciální vzduchotěsné nádobě nebo zabalené do hliníkové fólie či do polyetylenového sáčku, aby k nim měl vzduch co nejméně přístup.

Láhve s mlékem: musí být uzavřeny víčkem a uloženy v držáku na láhve ve dveřích.

Banány, brambory, cibule a česnek smí být v chladničce pouze tehdy, jsou-li zabalené.

5.5 Tipy pro zmrazování potravin

K dosažení dokonalého zmrazovacího procesu dodržujte následující důležité rady:

- maximální množství potravin, které je možné zmrazit za 24 hodin je uvedeno na typovém štítku;
- zmrazovací postup trvá 24 hodin. V této době nepřidávejte žádné další potraviny ke zmrazení;

- zmrazujte pouze potraviny prvotřídní kvality, čerstvé a dokonale čisté;
- připravte potraviny v malých porcích, aby se mohly rychle a zcela zmrazit, a bylo pak možné rozmrazit pouze požadované množství;
- zabalte potraviny do alobalu nebo polyetylénu a přesvědčte se, že jsou balíčky vzduchotěsné;
- čerstvé, nezmrazené potraviny se nesmí dotýkat již zmrazených potravin, protože by zvýšily jejich teplotu;
- libové potraviny vydrží uložené déle a v lepším stavu, než tučné; sůl zkracuje délku bezpečného skladování potravin;
- vodové zmrazliny mohou při konzumaci okamžitě po vyjmutí z mrazicího oddílu způsobit popáleniny v ústech;
- doporučujeme napsat na každý balíček viditelně datum uskladnění, abyste mohli správně dodržet dobu uchování potravin.

5.6 Tipy pro skladování zmrazených potravin

K dosažení nejlepšího výkonu zakoupeného spotřebiče dodržujte následující podmínky:

- vždy si při nákupu ověřte, že zakoupené zmrazené potraviny byly prodejcem správně skladovány;
- zajistěte, aby zmrazené potraviny byly z obchodu přineseny v co nejkratším možném čase;
- neotvírejte často dveře, ani je nenechávejte otevřené déle, než je nezbytně nutné;
- již rozmrazené potraviny se rychle kazí a nesmí se znovu zmrazovat;
- nepřekračujte dobu skladování uvedenou výrobcem na obalu.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

6.1 Čištění vnitřku spotřebiče

Před prvním použitím spotřebiče vymyjte vnitřek a všechno vnitřní příslušenství vlažnou vodou s trochou neutrálního mycího prostředku, abyste odstranili typický pach nového výrobku, a pak vše důkladně utřete do sucha.



Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prášky, které mohou poškodit povrch spotřebiče.

**POZOR**

Před každou údržbou vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zdroje elektrického napájení.



Tento spotřebič obsahuje uhlovodíky v chladicí jednotce; údržbu a doplňování smí proto provádět pouze autorizovaný pracovník.

6.2 Pravidelné čištění

Spotřebič je nutné pravidelně čistit:

- vnitřek a všechno vnitřní příslušenství omyjte vlažnou vodou s trochou neutrálního mycího prostředku;
- pravidelně kontrolujte těsnění dvířek a otírejte je, aby byly čisté, bez usazených nečistot;
- důkladně vše opláchněte a osušte.



Nehýbejte s žádnými trubkami nebo kabely uvnitř spotřebiče, netahejte za ně a nepoškozujte je.

Nikdy nepoužívejte k čištění vnitřku spotřebiče abrazivní prášky, vysoce parférovované čisticí prostředky nebo vosková leštidla, protože mohou poškodit povrch a zanechat silný pach.

Kondenzátor (černá mřížka) a kompresor na zadní straně spotřebiče čistěte kartáčem. Tím se zlepší výkon spotřebiče a sníží spotřeba energie.



Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí systém.

Řada prostředků na čištění povrchů v kuchyni obsahuje chemikálie, které mohou poškodit umělou hmotu použitou v tomto spotřebiči. Doporučujeme proto čistit povrch spotřebiče pouze teplou vodou s trochou tekutého mycího prostředku na nádobí.

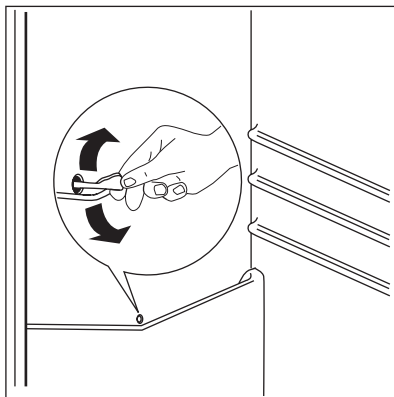
Po čištění znovu připojte spotřebič k elektrické síti.

6.3 Výměna uhlíkového vzduchového filtru

K zajištění nejlepší účinnosti uhlíkového vzduchového filtru je nutné ho každý rok vyměnit. Nové aktivní vzduchové filtry lze koupit v příslušných prodejnách v místě bydliště.

Řiďte se pokyny v části "Instalace uhlíkového vzduchového filtru".

6.4 Odmrazování chladničky



Během normálního používání se námraza automaticky odstraňuje z výparníku chladicího oddílu při každém vypnutí motoru kompresoru. Rozmrazená voda vytéká odtokovým otvorem do speciální nádoby na zadní straně spotřebiče nad motorem kompresoru, kde se odpařuje. Odtokový otvor pro rozmrazenou vodu, který se nachází uprostřed žlábků v chladicím oddíle, se musí pravidelně čistit, aby voda nemohla přetéct a kapat na uložené potraviny. Použijte speciální čisticí nástroj, který najdete již zasunutý do odtokového otvoru.

6.5 Rozmrazování mrazničky

Mrazicí oddíl tohoto modelu je beznámrazového typu "no frost". To znamená, že se v zapnutém spotřebiči nevytváří námraza ani na vnitřních stěnách, ani na potravinách.

Zajišťuje to nepřetržitá cirkulace chladného vzduchu uvnitř oddílu automaticky řízeným ventilátorem.

7. CO DĚLAT, KDYŽ...



POZOR

Při hledání a odstraňování závady vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky. Odstraňování závady, která není uvedena v tomto návodu, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.



Během normálního používání vydává spotřebič různé zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič je hlučný.	Spotřebič není správně postaven.	Zkontrolujte, zda spotřebič stojí stabilně (všechny čtyři nožičky musí stát na podlaze).
Kompresor funguje nepřetržitě.	Regulátor teploty může být nesprávně nastavený.	Nastavte vyšší teplotu.
	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz „Zavření dveří“.
	Otvírali jste dveře příliš často.	Nenechávejte dveře otevřené déle, než je nezbytně nutné.
	Teplota potravin je příliš vysoká.	Nechte potraviny vychladnout na teplotu místnosti a teprve pak je vložte do spotřebiče.
	Teplota v místnosti je příliš vysoká.	Snižte teplotu v místnosti.
	Funkce rychlého zmrazení je zapnutá.	Viz „Funkce rychlého zmrazení“.
Po vnitřní zadní stěně chladničky stéká voda.	Během automatického odmrazování se na zadní stěně rozmrazuje námraza.	Nejde o závadu.
V chladničce teče voda.	Odtokový otvor je ucpaný.	Vyčistěte odtokový otvor.
	Vložené potraviny brání odtoku vody do odtokového otvoru.	Přemístěte potraviny tak, aby se nedotýkaly zadní stěny.
Na podlahu teče voda.	Vývod rozmražené vody neústí do odpařovací misky nad kompresorem.	Umístěte vývod rozmražené vody do odpařovací misky.
Příliš mnoho námrazy a ledu.	Potraviny nejsou řádně zabalené.	Zabalte potraviny lépe.
	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz „Zavření dveří“.
	Regulátor teploty může být nesprávně nastavený.	Nastavte vyšší teplotu.
Teplota ve spotřebiči je příliš vysoká.	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz „Zavření dveří“.
	Teplota potravin je příliš vysoká.	Nechte potraviny vychladnout na teplotu místnosti a teprve pak je vložte do spotřebiče.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Vložili jste příliš velké množství potravin najednou.	Ukládejte do spotřebiče menší množství potravin.
Teplota v chladničce je příliš vysoká.	Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch.	Zkontrolujte, zda ve spotřebiči může dobře obíhat chladný vzduch.
Příliš vysoká teplota v mrazničce.	Potraviny jsou položeny příliš těsně u sebe.	Uložte potraviny tak, aby mohl dobře obíhat chladný vzduch.
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič je vypnutý.	Zapněte spotřebič.
	Zástrčka není správně zasunutá do zásuvky.	Zasuňte zástrčku správně do zásuvky.
	Spotřebič je bez proudu. Zásuvka není pod proudem.	Zasuňte do zásuvky zástrčku jiného elektrického spotřebiče. Obrat' se na kvalifikovaného elektrikáře.
Osvětlení nefunguje.	Osvětlení je v pohotovostním režimu.	Zavřete a otevřete dveře.

Pokud tyto rady nevedou k žádnému výsledku, zavolejte nejbližší značkový servis.

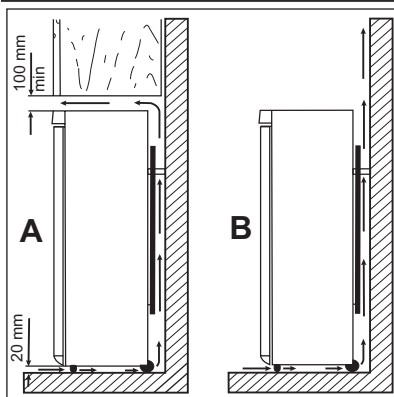
7.1 Zavření dveří

1. Vycištěte těsnění dveří.
2. Pokud je to nutné, dveře seřídte. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.

3. V případě potřeby vadné těsnění dveří vyměňte. Obrat' se na autorizované servisní středisko.

8. INSTALACE

8.1 Umístění



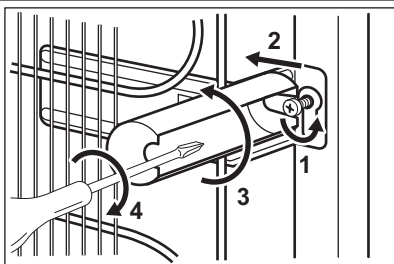
Spotřebič musí být instalovaný v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, bojler, přímý sluneční svit apod. Ujistěte se, že vzduch může volně cirkulovat kolem zadní části spotřebiče. Jestliže je spotřebič umístěn pod závěsnými skříňkami kuchyňské linky, je pro zajištění správného výkonu nutná minimální vzdálenost mezi horní částí spotřebiče a závěsnými skříňkami alespoň 100 mm. Pokud je to však možné, spotřebič pod závěsné skříňky nestavte. Správné vyrovnaní zajišťuje jedna nebo více seřiditelných nožiček na spodku spotřebiče.



UPOZORNĚNÍ

Zástrčka musí být i po instalaci dobře přístupná, aby bylo možné spotřebič odpojit od elektrické sítě.

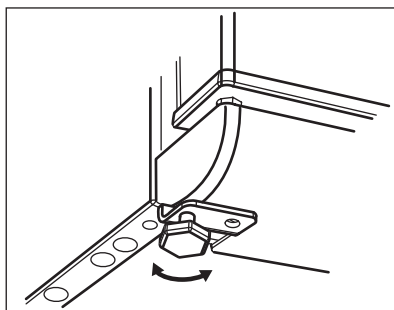
8.2 Zadní rozpěrky



Dvě rozpěrky naleznete v sáčku s dokumentací. Při montáži rozperek postupujte následovně:

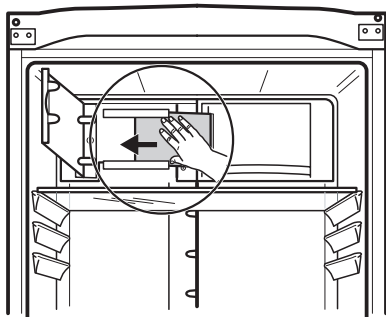
1. Uvolněte šroub.
2. Zasuňte rozpěrku pod šroub.
3. Otočte rozpěrku do správné polohy.
4. Utáhněte všechny šrouby.

8.3 Vyrovnání



Přesné vyrovnání zabraňuje vibracím a hluku spotřebiče během jeho provozu. Výšku spotřebiče nastavte povolením nebo utažením dvou seřiditelných nožiček.

8.4 Instalace filtru CleanAir Control



Filtr CleanAir Control je filtr z aktivního uhlíku, který pohlcuje nepříjemné pachy a umožňuje zachování té nejlepší chuti a vůně všech potravin bez nebezpečí mísení vůní.

Uhlíkový filtr se dodává v plastovém sáčku, aby se zachovaly jeho vlastnosti a životnost. Filtr musí být umístěn za klapku před zapnutím spotřebiče.

1. Otevřete kryt klapky.
2. Vyměňte filtr z plastového sáčku.
3. Vložte filtr do štěrbinu na zadní straně krytu klapky.
4. Zavřete kryt klapky.



S filtrem zacházejte opatrně, aby se z jeho povrchu nemohlo nic uvolnit. Filtr by se měl měnit každých šest měsíců.

8.5 Připojení k elektrické síti

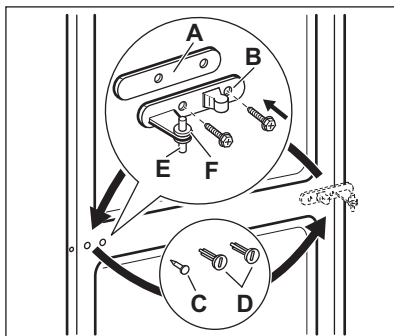
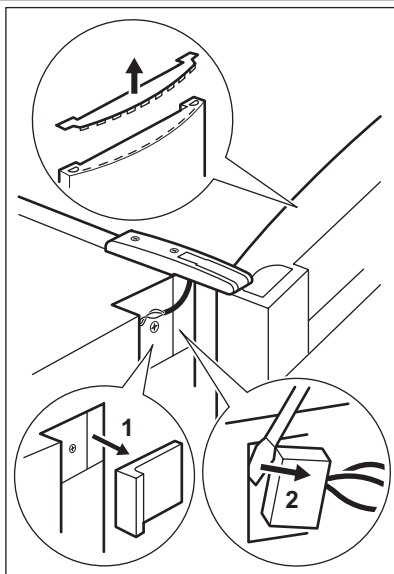
Spotřebič smí být připojen k síti až po ověření, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napětí v domácí síti.

Spotřebič musí být podle zákona uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vybavena příslušným kontaktem. Pokud není domácí zásuvka uzemněná, poraďte se s odborníkem a

připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy .
Výrobce odmítá veškerou odpovědnost v případě nedodržení výše uvedených pokynů.

Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

8.6 Změna směru otvírání dveří



UPOZORNĚNÍ

Před každou činností vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.



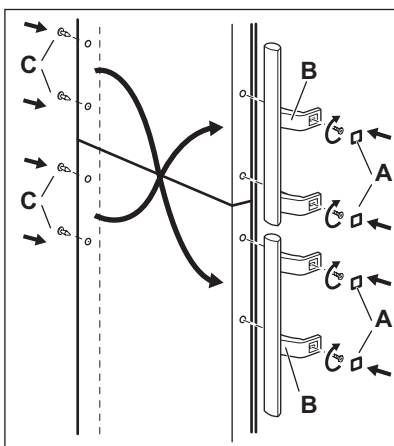
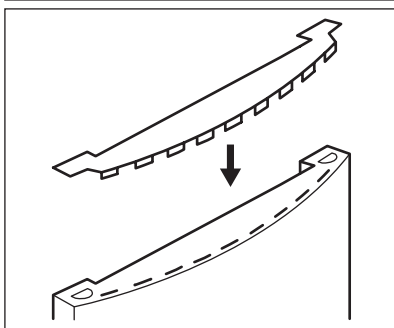
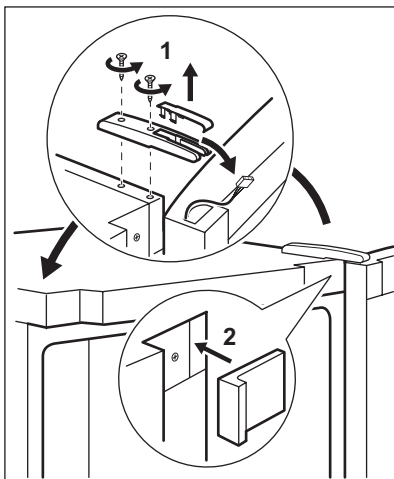
UPOZORNĚNÍ

Přesvědčte se, že je spotřebič vypnutý z elektrické sítě.



K provedení následujícího postupu doporučujeme přizvat další osobu, která bude dveře spotřebiče v průběhu práce držet.

- Odstraňte kryt horního závěsu pomocí šroubováku.
- Otevřete dveře a odstraňte koncovou krytku dveří.
- Odstraňte přední horní kryty na obou stranách. (1)
- Odpojte konektor kabelu z displeje. (2)
- Odšroubujte závěsy a sejměte dveře.
- Odstraňte zásepky středního příčnicku.
- Odstraňte kryt pomocí nástroje. (A).
- Odšroubujte čep dolního závěsu (B) a podložku (C) a nasadte je na opačné straně.
- Kryt (A) nasadte zpět na opačné straně.
- Nasadte dveře na dolní závěs.



- Vytáhněte kabel z koncové krytky dveří a vložte jej do horního závěsu.
- Zašroubujte zpět závěs.
- Připojte kabel ke konektoru na předním panelu.
- Vraťte zpět přední horní kryty na obou stranách (2).
- Umístěte kabel displeje, který je právě odpojený, do kabelového držáku v koncové krytce dveří a poté vraťte koncovou krytku dveří na své místo.

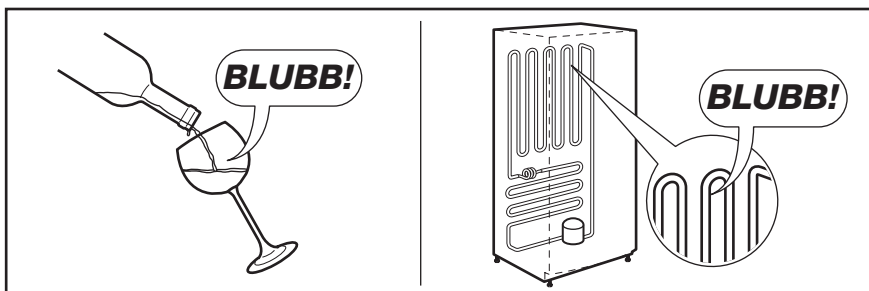
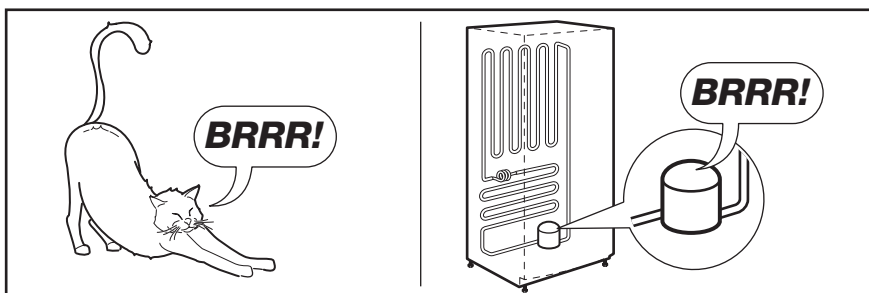
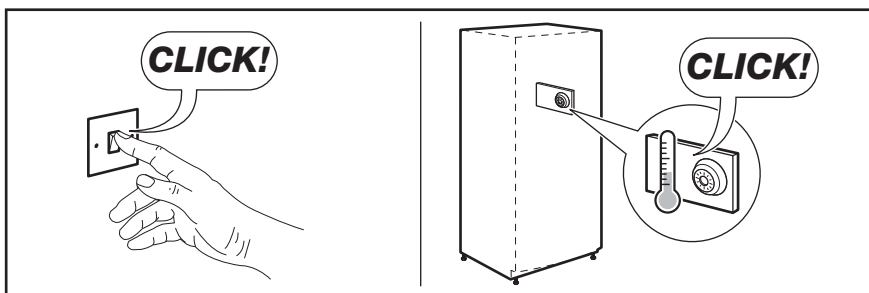
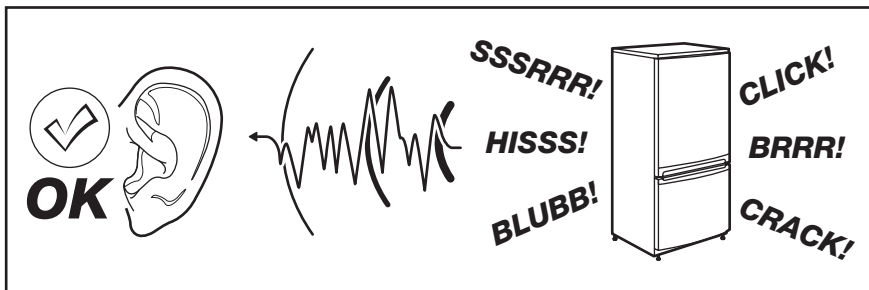
- Odstraňte kryty (B). Odstraňte krytky čepů (A).
- Odšroubujte držadla (C) a připevněte je na opačné straně. Horní držadlo umístěte na dolní dveře a dolní držadlo na dveře horní.
- Krytky čepů (A) nasadte na opačné straně.

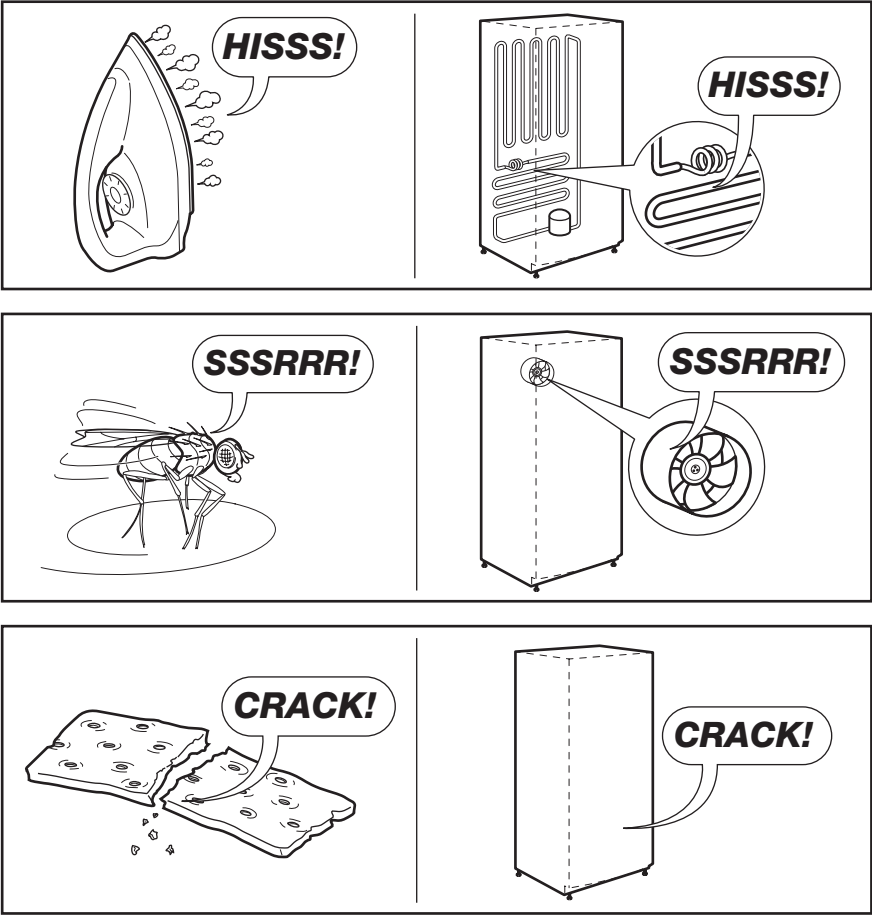
Na závěr zkontrolujte následující:

- Všechny šrouby jsou dotažené.
 - Magnetické těsnění přiléhá ke skříni.
 - Dveře se dobře otvírají i zavírají.
- Při nízké okolní teplotě (např. v zimě) se může stát, že těsnění nebude dokonale doléhat. V takovém případě počkejte, až těsnění samo přilne. Pokud nechcete změnu směru otvírání dveří provádět sami, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko. Odborník ze servisu provede změnu směru otevírání dveří na vaše náklady.

9. ZVUKY

Během normálního provozu vydává spotřebič různé zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).





10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry výklenku		
Výška	1850 mm	
Šířka	595 mm	
Hloubka	658 mm	
Skladovací čas při poruše	18 h	
Napětí	230 - 240 V	
Frekvence	50 Hz	

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na vnitřní levé straně spotřebiče a na energetickém štítku.

11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem .

Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci.

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické

spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA	25
2. DESCRIEREA PRODUSULUI	27
3. PANOUL DE COMANDĂ	28
4. UTILIZAREA ZILNICĂ	31
5. SFATURI UTILE	36
6. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA	38
7. CE TREBUIE FĂCUT DACĂ...	39
8. INSTALAREA	41
9. ZGOMOTE	45
10. DATE TEHNICE	47
11. PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR	47

NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca oricând îl utilizați puteți fi sigur de aceleași rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați website-ul la:



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:

www.electrolux.com



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.electrolux.com/productregistration



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:

www.electrolux.com/shop

SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIEȚII ȘI SERVICE

Vă recomandăm utilizarea pieselor de schimb originale.

Atunci când contactați unitatea de Service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice. Model, PNC, Număr de serie.



Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța.



Informații și recomandări generale



Informații cu privire la mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.



INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Pentru siguranța dv. și pentru a asigura utilizarea corectă a aparatului, înainte de instalare și de prima utilizare, citiți cu atenție acest manual de utilizare, inclusiv recomandările și avertismentele cuprinse în el. Pentru a evita erorile inutile și accidentele, este important să vă asigurați că toate persoanele care vor folosi aparatul cunosc foarte bine modul său de funcționare și caracteristicile de siguranță. Păstrați aceste instrucțiuni și asigurați-vă că ele vor însoți aparatul în cazul în care este mutat sau vândut, astfel încât toți utilizatorii, pe întreaga durată de viață a aparatului, să fie corect informați cu privire la utilizarea și siguranța sa.

Pentru siguranța persoanelor și a bunurilor, respectați măsurile de precauție din aceste instrucțiuni de utilizare, deoarece producătorul nu este responsabil de daunele cauzate prin nerespectarea acestor cerințe.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse, sau lipsiți de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau li s-au dat instrucțiuni în legătură cu folosirea aparatului, de către o persoană răspunzătoare pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați ca să nu se joace cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor. Există riscul de sufocare.
- Când aruncați aparatul, scoateți ștecherul din priză, tăiați cablul de alimentare (cât mai aproape de aparat) și înălțurați ușa, astfel încât copiii care se joacă să nu se poată electrocuta și să nu se poată închide înăuntru.
- Dacă acest aparat, care are garnituri magnetice la ușă, înlocuiește un aparat mai vechi care are un sistem de închidere cu arc (zăvor cu resort), faceți inutilizabil sistemul de închidere înainte de a arunca aparatul vechi. În acest mod nu va putea deveni o capcană mortală pentru un copil.

1.2 Aspecte generale referitoare la siguranță



AVERTIZARE

Mențineți libere deschiderile de ventilare din casa aparatului sau din structura în care este încorporat.

- Acest aparat este destinat pentru conservarea alimentelor și/sau a băuturilor în locuințele normale, așa cum se arată în acest manual de instrucțiuni.
- Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace artificiale pentru a accelera procesul de dezghețare.
- Nu utilizați alte aparate electrice (de ex. aparate de înghețată) în interiorul aparatelor de răcire, decât dacă sunt aprobate în mod special de producător în acest scop.
- Nu deteriorați circuitul de răcire.

- Circuitul de răcire al aparatului conține izobutan ca agent de răcire (R600a), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul înconjurător, dar care este inflamabil.

În timpul transportului și instalării aparatului, procedați cu atenție pentru a nu deteriora niciuna dintre componentele circuitului de răcire.

Dacă circuitul de răcire este deteriorat:

- evitați flăcările deschise și sursele de foc
- aerișiți foarte bine camera în care este amplasat aparatul
- Este periculos să modificați specificațiile sau să modificați acest produs, în orice fel. Deteriorarea cablului de alimentare poate produce un scurt-circuit, un incendiu și/sau electrocutarea.



AVERTIZARE

Pentru evitarea oricărui pericol, componentele electrice (cablu de alimentare, ștecher, compresor, etc.) trebuie înlocuite numai de către un tehnician de service autorizat și calificat, cu respectarea normelor de siguranță în vigoare.

1. Cablul de alimentare nu trebuie prelungit.
2. Cablul de alimentare din spatele aparatului nu trebuie strivit sau deteriorat de partea din spate a aparatului. Un cablu de alimentare strivit sau deteriorat se poate supraîncălzi și poate produce un incendiu.
3. Trebuie asigurat un acces ușor la ștecherul aparatului.
4. Nu trageți de cablul de alimentare.

5. Dacă priza nu este fixă, nu introduceți ștecherul în priză. Există riscul de electrocutare sau incendiu.
 6. Aparatul nu trebuie utilizat fără a fi montat capacul becului din interior (dacă este prevăzut).
- Acest aparat este greu. Procedați cu atenție când îl deplasați.
 - Nu scoateți și nu atingeți alimentele din compartimentul congelator dacă aveți mâinile umede sau ude, deoarece în acest mod pielea se poate zgâria sau poate suferi degerături.
 - Evitați expunerea îndelungată a aparatului la lumină solară directă.
 - Becurile (dacă sunt prevăzute) din acest aparat sunt special destinate aparatelor electrocasnice. Acestea nu sunt compatibile cu iluminatul locuinței.

1.3 Utilizarea zilnică

- Nu puneți oale fierbinți pe piesele din plastic ale aparatului.
- Nu păstrați gaze și lichide inflamabile în interiorul aparatului, deoarece ar putea exploda.
- Nu puneți alimentele în contact cu fantele de aerisire de pe peretele din spate. (Dacă aparatul este Frost Free -fără gheață)
- Alimentele congelate nu trebuie să mai fie congelate din nou după ce s-au dezghețat.
- Păstrați alimentele congelate ambalate în conformitate cu instrucțiunile producătorului alimentelor congelate.
- Recomandările producătorului aparatului privind conservarea trebuie respectate cu strictețe. Consultați instrucțiunile respective.
- Nu puneți băuturi gazoase sau carbonatate în compartimentul congelator, deoarece se creează presiune asupra recipientului, iar acesta ar putea exploda, deteriorând aparatul.
- Înghețata pe băț poate cauza degerături dacă e consumată imediat după scoaterea din aparat.

1.4 Întreținerea și curățarea

- Înainte de a efectua operațiile de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Nu curățați aparatul cu obiecte din metal.
- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a îndepărta gheața din aparat. Folosiți o răzuitoare din plastic.
- Examinați periodic scurgerea din frigider pentru a vedea dacă există apă rezultată din dez-

ghețare. Dacă este necesar, curățați scurgerea. Dacă scurgerea este blocată, apa se va acumula în partea de jos a aparatului.

1.5 Instalarea



Pentru racordarea la electricitate respectați cu atenție instrucțiunile din paragrafele specifice.

- Despachetați aparatul și verificați să nu fie deteriorat. Nu conectați aparatul dacă este deteriorat. Comunicați imediat eventualele defecte magazinului de unde l-ați cumpărat. În acest caz, păstrați ambalajul.
- Se recomandă să așteptați cel puțin două ore înainte de a conecta aparatul, pentru a permite uleiului să curgă înapoi în compresor.
- Trebuie să se asigure o circulație adecvată a aerului în jurul aparatului, în lipsa acesteia se poate supraîncălzi. Pentru a obține o ventilație suficientă, urmați instrucțiunile referitoare la instalare.
- Pe cât posibil, spatele aparatului trebuie să se afle lângă un perete, pentru a evita atingerea părților calde și a evita riscul de arsuri.
- Aparatul nu trebuie amplasat în apropierea caloriferului sau a aragazului.
- Asigurați-vă că după instalarea aparatului priza rămâne accesibilă.
- Conectați numai la o sursă de apă potabilă (dacă se prevede racordarea la o sursă de apă).

1.6 Serviciul de Asistență Tehnică

- Toate lucrările electrice necesare pentru instalarea acestui aparat trebuie efectuate de către un electrician calificat sau de o persoană competentă.
- Acest produs trebuie reparat numai centru de service autorizat și trebuie să se folosească numai piese de schimb originale.

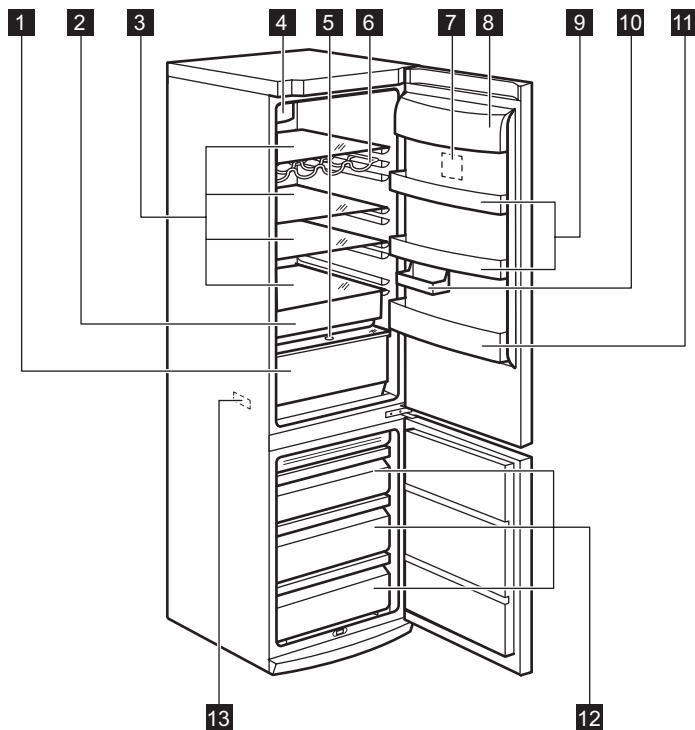
1.7 Protecția mediului înconjurător



Acest aparat nu conține gaze care pot deteriora stratul de ozon, nici în circuitul de răcire și nici în materialele de izolare. Aparatul nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile urbane și cu gunoiul. Spuma izolatoare conține gaze inflamabile: aparatul trebuie eliminat conform reglementărilor aplicabile ale autorităților locale. Evitați deteriorarea unității de răcire, mai ales în spate,

lângă schimbătorul de căldură. Materialele folosite pentru acest aparat marcate cu simbolul ♻ sunt reciclabile.

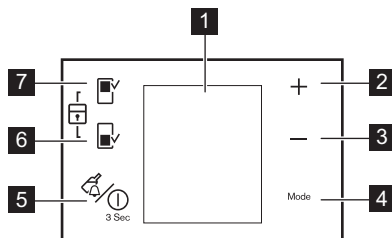
2. DESCRIEREA PRODUSULUI



- 1 Sertar CrispFresh
- 2 Sertar Freshzone
- 3 Rafturi de sticlă
- 4 Răcire dinamică a aerului
- 5 Controlul umidității
- 6 Raft pentru sticle
- 7 Panou de comandă

- 8 Raft pentru unt
- 9 Rafturi pe ușă
- 10 Semi-raft
- 11 Raft pentru sticle
- 12 Cutii congelator
- 13 Plăcuță cu date tehnice

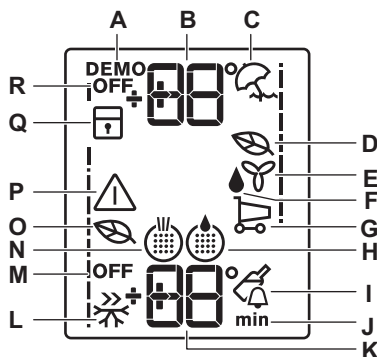
3. PANOUL DE COMANDĂ



- 1 Afișaj
- 2 Butonul de reglare a temperaturii
Buton plus (creștere)
- 3 Butonul de reglare a temperaturii
Buton minus (scădere)
- 4 Buton Mode
- 5 Butonul DrinksChill și butonul ON/OFF
- 6 Buton compartiment congelator
- 7 Buton compartiment frigider

Se poate modifica sunetul predefinit al butoanelor cu un altul de volum mai mare prin apăsarea simultană a butoanelor Mode și Minus timp de câteva secunde. Modificarea este reversibilă.

3.1 Afișaj



- A. Funcția Demo
- B. Indicator temperatură frigider
- C. Funcția Vacanță
- D. Funcția frigider Eco Mode
- E. Funcția FreeStore
- F. Funcția de Extra umiditate
- G. Funcția Cumpărături
- H. Filtru de apă
- I. Funcția Drinks Chill

- J. Ora
- K. Indicator temperatură congelator
- L. Funcția Action Freeze
- M. Mod congelator oprit
- N. Filtru de aer
- O. Funcția congelator Eco Mode
- P. Indicator alarmă
- Q. Funcția Dispozitiv de blocare pentru copii
- R. Mod frigider oprit

3.2 Pornirea aparatului

Pentru a porni aparatul, efectuați următoarele operațiuni:

1. Introduceți ștecherul în priză.
2. Dacă afișajul este stins, apăsați butonul ON/OFF.
3. Dacă pe afișaj apare "dEMo", aparatul se află în modul demonstrativ. Consultați paragraful „Ce trebuie făcut dacă...”.
4. Indicatorii de temperatură afișează temperatura aleasă implicit.

Pentru a selecta o temperatură diferită, consultați paragraful "Reglarea temperaturii".



Dacă ușa rămâne deschisă câteva minute, lumina se va stinge automat. Lumina este resetată prin închiderea și deschiderea ușii.

3.3 Oprirea

Pentru a opri aparatul, efectuați acești pași:

1. Apăsați butonul ON/OFF pentru 5 secunde.
2. Afișajul se va stinge.
3. Pentru a deconecta aparatul de la alimentare, scoateți cablul de alimentare din priză.

3.4 Pornirea frigiderului

Pentru a porni frigiderul:

1. Apăsați pe butonul de reglare a temperaturii frigiderului.

Sau:

1. Apăsați butonul Mode până când apare simbolul corespunzător.
Indicatorul Frigider oprit se aprinde intermitent.
2. Apăsați butonul OK pentru a confirma.
3. Indicatorul Frigider oprit se stinge.

Pentru a selecta o temperatură diferită, consultați "Reglarea temperaturii".

3.5 Oprirea frigiderului sau a congelatorului

Pentru a opri frigiderul sau congelatorul:

1. Apăsați butonul Mode (mod) până când apare simbolul corespunzător.

Indicatorul frigider sau congelator oprit se aprinde intermitent.

Indicatorul temperaturii frigiderului sau congelatorului afișează linii.

2. Apăsați butonul OK pentru a confirma.
3. Apare indicatorul frigider sau congelator oprit.

3.6 Funcția "vacanță"

Această funcție vă permite să țineți frigiderul închis și gol pe durata unei vacanțe lungi fără să se formeze mirosuri neplăcute.



Compartimentul frigider trebuie să fie gol când e activată funcția Vacanță

Pentru a porni funcția:

1. Apăsați butonul Mode până când apare simbolul corespunzător.

Indicatorul Vacanță clipește intermitent.

Indicatorul de temperatură a frigiderului afișează temperatura aleasă.

2. Apăsați butonul OK pentru a confirma.

Apare indicatorul Vacanță.

Pentru a opri funcția:

1. Apăsați butonul Mode până când se aprinde intermitent indicatorul "vacanță".
2. Apăsați butonul OK pentru a confirma.
3. Indicatorul Vacanță se stinge.



Funcția se oprește prin selectarea unei temperaturi diferite setată pentru frigider.

3.7 Alarmă pentru temperatură ridicată

O creștere a temperaturii în compartimentul congelator (de exemplu din cauza unei întreruperi anterioare a curentului) e indicată de:

- aprinderea intermitentă a indicatorilor de alarmă și de temperatură a congelatorului
- sunetul unei sonerii.

Pentru a reseta alarma:

1. Apăsați orice buton.
 2. Soneria se va opri.
 3. Indicatorul de temperatură a congelatorului indică cea mai ridicată temperatură atinsă pentru câteva secunde. Apoi afișează din nou temperatura setată.
 4. Indicatorul de alarmă se aprinde intermitent în continuare, până când condițiile normale sunt restabilite.
- Când alarma se oprește indicatorul de alarmă se stinge.

3.8 Funcția Eco Mode

Pentru stocarea optimă a alimentelor selectați funcția Eco Mode.

Pentru a porni funcția:

1. Apăsați butonul Mode până când apare simbolul corespunzător.

Indicatorul Eco Mode se aprinde intermitent.

Indicatorul de temperatură afișează temperatura setată pentru câteva secunde:

- pentru frigider: +5 °C
- pentru congelator: -18 °C

2. Apăsați butonul OK pentru a confirma.

Indicatorul Eco Mode este afișat.

Pentru a opri funcția:

1. Apăsați butonul Mode până când indicatorul Eco Mode se aprinde intermitent.
2. Apăsați butonul OK pentru a confirma.
3. Indicatorul Eco Mode se stinge.



Funcția se oprește prin selectarea unei temperaturi setate diferite.

3.9 funcția Drinks Chill

Funcția Drinks Chill se utilizează ca avertizare de siguranță când se introduc sticle în compartimentul congelator.

Pentru activarea funcției:

1. Apăsați butonul Mode până când apare simbolul corespunzător.

Indicatorul Drinks Chill se aprinde intermitent.

Cronometrul indică valoarea setată (30 de minute) pentru câteva secunde.

2. Pentru a schimba valoarea setată a cronometrului de la 1 la 90 de minute apăsați butonul de reglare Cronometru.
 3. Apăsați butonul OK pentru a confirma.
- Este afișat indicatorul Drinks Chill.

Cronometrul începe să se aprindă intermitent.

La finalul numărătorii inverse, indicatorul Drinks Chill se aprinde intermitent și este activată o alarmă acustică:

1. Scoateți băuturile din compartimentul congelator.
2. Dezactivarea funcției.

Pentru a dezactiva funcția:

1. Apăsăți butonul Mode până când indicatorul Drinks Chill se aprinde intermitent.
 2. Apăsăți butonul OK pentru a confirma.
 3. Indicatorul Drinks Chill se stinge.
- Puteți dezactiva funcția în orice moment.

3.10 Funcția Action Freeze

Pentru a porni funcția:

1. Apăsăți butonul Mode până când apare simbolul corespunzător.

Funcția Action Freeze se aprinde intermitent.

Indicatorul de temperatură a congelatorului afișează simbolul  pentru câteva secunde.

2. Apăsăți butonul OK pentru a confirma.

Indicatorul Action Freeze este afișat.

Pornește o animație.

Această funcție se oprește automat după 52 ore. Pentru a opri funcția înainte de terminarea ei automată:

1. Apăsăți butonul Mode până când indicatorul Action Freeze se aprinde intermitent.
2. Apăsăți butonul OK pentru a confirma.
3. Indicatorul Action Freeze se stinge.
4. Funcția Eco Mode este restabilă dacă a fost selectată anterior.



Funcția se oprește prin selectarea unei temperaturi diferite setată pentru congelator.

3.11 Funcția de extra umiditate

Dacă este necesar să creșteți gradul de umiditate din frigider, vă sugerăm să activați funcția Extra-Umiditate.

Pentru a porni funcția:

1. Apăsăți butonul Mode (mod) până când apare simbolul corespunzător.
- Indicatorul pentru Extra-Umiditate clipește.
2. Apăsăți butonul OK pentru a confirma
- Este afișat indicatorul pentru Extra-Umiditate.

Pentru a opri funcția:

1. Apăsăți butonul Mode (mod) până când indicatorul Extra-Umiditate clipește.
2. Apăsăți butonul OK pentru a confirma
3. Indicatorul pentru Extra-Umiditate se stinge.

3.12 Funcția Cumpărături

Dacă e nevoie să introduceți o cantitate mare de alimente calde, de exemplu după ce ați făcut cumpărături, vă recomandăm să activați funcția Cumpărături pentru a răci produsele mai rapid și pentru a evita încălzirea alimentelor care se află deja în frigider

Pentru a porni funcția:

1. Apăsăți butonul Mode până când apare simbolul corespunzător.

Indicatorul Cumpărături se aprinde intermitent.

Indicatorul de temperatură a frigiderului indică temperatura setată pentru câteva secunde.

2. Apăsăți butonul OK pentru a confirma.

Apare indicatorul Cumpărături.

Funcția Cumpărături se va dezactiva automat după aproximativ 6 ore.

Pentru a opri funcția înainte de terminarea ei în mod automat:

1. Apăsăți butonul Mode până când indicatorul Cumpărături se aprinde intermitent.
2. Apăsăți butonul OK pentru a confirma.
3. Indicatorul Cumpărături se stinge.
4. Funcția Eco Mode este restabilă dacă a fost selectată anterior.



Funcția se oprește prin selectarea unei temperaturi diferite setată pentru frigider.

3.13 Funcția "Blocare pentru copii"

Pentru a bloca orice operație posibilă cu ajutorul butoanelor selectați funcția "Blocare pentru copii".

Pentru a porni funcția:

1. Apăsăți butonul Mode până când apare simbolul corespunzător.
 2. Indicatorul Blocare pentru copii se aprinde intermitent.
 3. Apăsăți butonul OK pentru a confirma.
- Apare indicatorul Blocare pentru copii.

Pentru a opri funcția:

1. Apăsați butonul Mode până când indicatorul Blocare pentru copii se aprinde intermitent.
2. Apăsați butonul OK pentru a confirma.
3. Indicatorul Blocare pentru copii se stinge.

4. UTILIZAREA ZILNICĂ

4.1 Dezghețarea

Alimentele congelate, înainte de a fi utilizate, pot fi dezghețate în compartimentul frigider sau la temperatura camerei, în funcție de timpul de care dispuneți pentru această operațiune.

Bucățiile mici pot fi găsite congelate, direct din congelator: în acest caz, durata de coacere va fi mai mare.

4.2 Conservarea alimentelor congelate

La prima pornire sau după o perioadă de neutilizare, înainte de a introduce alimentele în compartiment, lăsați aparatul să funcționeze timp de cel puțin 2 ore la setările cele mai mari.



În cazul dezghețării accidentale, de exemplu din cauza unei întreruperi a curentului, dacă curentul a fost întrerupt mai mult timp decât valoarea indicată în tabelul cu caracteristicile tehnice din paragraful "Timpul de atingere a condițiilor normale de funcționare", alimentele decongelate trebuie consumate rapid sau trebuie găsite imediat și apoi recongelate (după ce s-au răcit).

4.3 Congelarea alimentelor proaspete

Compartimentele de congelare (indicate grafic) sunt adecvate pentru congelarea alimentelor proaspete și pentru conservarea pe termen lung a preparatelor congelate.

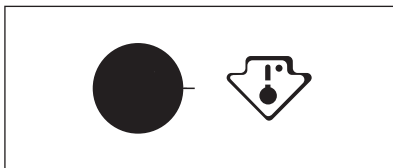
Pentru a congela alimente proaspete activați funcția Action Freeze.

Cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată într-o perioadă de 24 de ore este specificată pe **plăcuța cu datele tehnice**, o etichetă situată în interiorul aparatului.

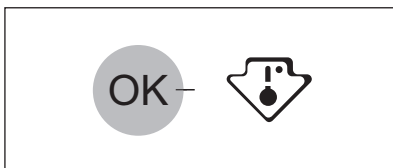
Procesul de congelare durează 24 ore: în acest interval de timp nu mai puneți alte alimente la congelat.

4.4 Indicatorul de temperatură

Termostatul trebuie reglat



Temperatura corectă



Pentru a vă ajuta la comandarea corectă a aparatului am prevăzut un indicator de temperatură pentru frigider.

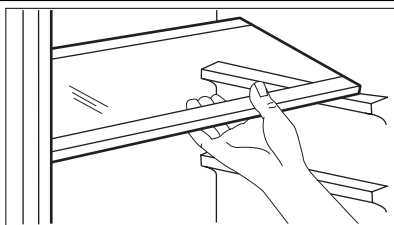
Simbolul din lateral indică zona cea mai rece din frigider.

Zona cea mai rece se întinde de la raftul de sticlă al sertarului pentru fructe și legume și până la simbol sau până la raftul poziționat pe același nivel cu simbolul.

Pentru stocarea adecvată a alimentelor indicatorul pentru temperatură trebuie să afișeze mesajul "OK".

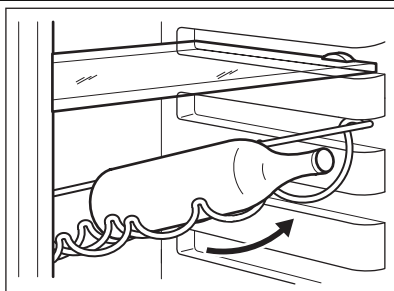
Dacă nu este afișat "OK" reglați temperatura la un nivel mai scăzut și așteptați 12 ore înainte de a verifica din nou indicatorul pentru temperatură. După ce ați pus alimentele proaspete în aparat sau după ce ați deschis ușa în mod repetat pentru o perioadă mai lungă, este normal să dispară mesajul "OK".

4.5 Rafturi detașabile



Pe pereții frigiderului se află o serie de ghidaje, astfel încât rafturile pot fi poziționate după dorință.

4.6 Raftul pentru sticle



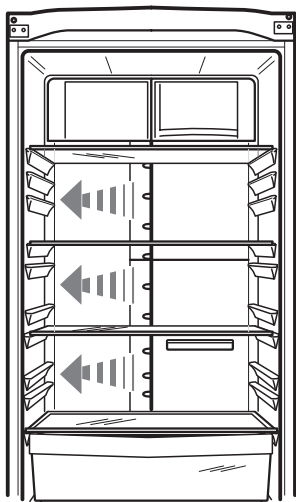
Puneți sticlele (cu orificiul îndreptat înainte) în raftul poziționat anterior.



Dacă raftul este poziționat orizontal, puneți numai sticle închise.

Acest raft suport pentru sticle poate fi înclinat pentru a păstra sticle deschise anterior. Pentru a obține acest rezultat, trageți sertarul în sus astfel încât să se poată roti în sus și să poată fi pus pe următorul nivel superior.

4.7 Răcirea aerului



Tehnologia Climatech permite răcirea rapidă a alimentelor și o uniformizarea a temperaturii în compartiment.

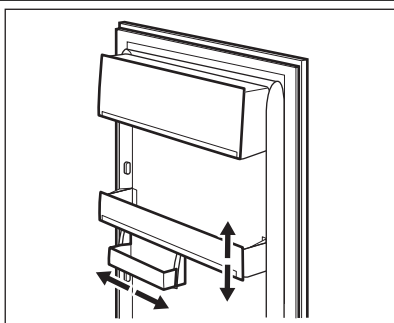
Acest dispozitiv permite răcirea rapidă a alimentelor și creează o temperatură mai uniformă în compartiment.

4.8 Filtrul de aer pe bază de carbon

Aparatul este echipat cu un filtru pe bază de carbon, situat în spatele unui capac în peretele posterior al cutiei de distribuire a aerului

Filtrul purifică aerul de mirosurile nedorite din compartimentul frigider, ceea ce duce la o îmbunătățire a calității conservării

4.9 Poziționarea rafturilor pe ușă



Pentru a permite conservarea pachetelor cu alimente de diferite dimensiuni, rafturile de pe ușă pot fi poziționate la înălțimi diferite.

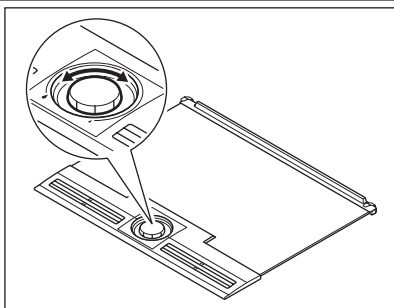
Pentru a efectua aceste reglări, procedați după cum urmează:

Trageți treptat raftul în direcția săgeților până când se eliberează, apoi re-poziționați-l conform necesităților.



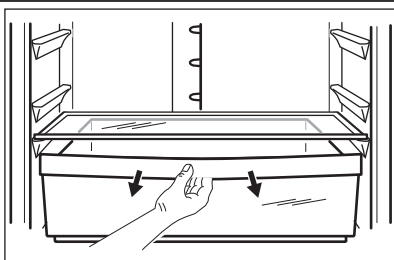
Pentru a asigura circulația corectă a aerului, nu deplasați raftul mare inferior de pe ușă.

4.10 Controlul umidității

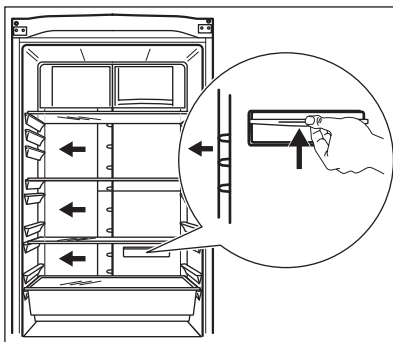


Când conservați legume și fructe în frigider este recomandat să puneți produsele în sertar. Frigiderul se asigură că temperatura este redusă, încetinind învechirea. În condiții normale, când sertarul pentru legume nu este complet încărcat și conține un amestec de legume și fructe, controlul umidității trebuie să fie în poziția de umiditate ridicată ilustrată de picătura mare. Aceasta înseamnă că, dacă grătarul superior este închis, în sertar este menținută umiditate ridicată. Aceasta trebuie să fie setarea standard. Uneori, când sertarul este plin, există riscul ca produsele să fie răcite mai puțin eficient. În acest caz, este recomandat să deschideți orificiile de ventilație ale grătarului spre picătura mică. În mod normal, legumele se răcesc prin evaporarea apei, iar dacă orificiile de ventilație sunt închise, există riscul acumulării de picături și de apă în interior. Produsele care pot produce cantități mari includ lăptuci, ciuperci, broccoli și morcovi. Dacă amestecul conține mere și fructe, este indicat să mențineți ventilațiile ușor deschise în cazul în care este posibilă dezvoltarea unei acumulări de etilenă în interior. Etilena este un hormon de creștere eliberat de unele fructe și legume, care poate dăuna unor fructe și legume sau poate grăbi procesul de învechire a altora.

4.11 Modul FreshZone



Dacă nu este nevoie de compartiment ca Natura-Fresh, setările pot fi modificate pentru a-l utiliza ca sertar cu temperatură scăzută.



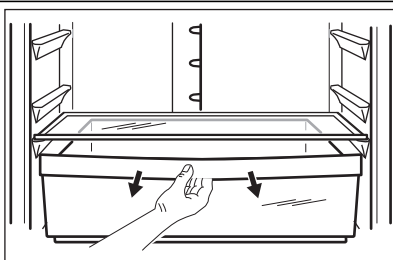
Pentru activarea funcției:

- Glisați în sus clapa, conform indicațiilor din imagine.

Pentru a opri funcția:

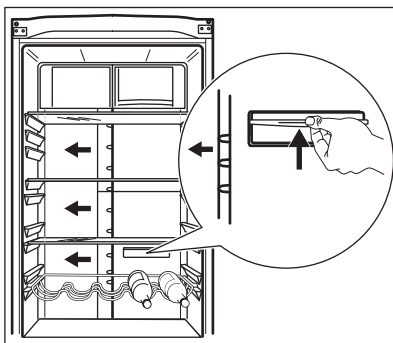
1. Glisați în jos clapa.

4.12 Sertarul NaturaFresh



Acest dispozitiv permite răcirea rapidă a alimentelor și creează o temperatură uniformă în sertar. Pentru activarea funcției:

1. Activați funcția Cumpărături.
2. Indicatorul Cumpărături se aprinde.
3. Glisați în sus clapa, conform indicațiilor din imagine.



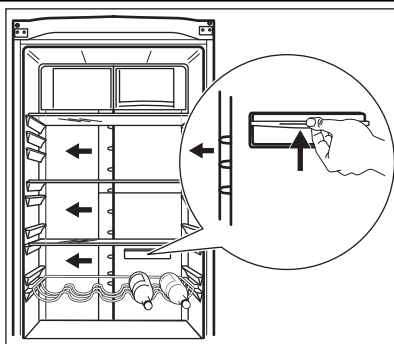
Pentru a opri funcția:

1. Glisați în jos clapa.
2. Oprirea funcției Cumpărături.
3. Indicatorul Cumpărături se stinge.



Funcția se oprește automat după câteva ore.

4.13 QuickChill pentru băuturi



Această funcție permite răcirea rapidă a băuturilor.

Pentru activarea funcției:

1. Scoateți sau mutați sus sertarul Natura-Fresh și puneți suportul pentru sticle în fața sloturilor QuickChill, conform indicațiilor din imagine.
2. Activați funcția Cumpărături.
3. Indicatorul Cumpărături se aprinde.
4. Glisați în sus clapa, conform indicațiilor din imagine.

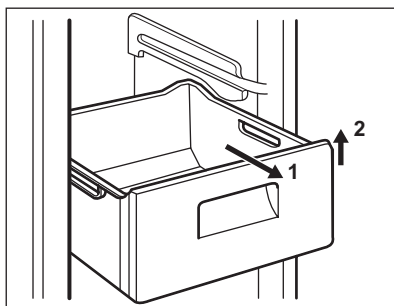
Pentru a opri funcția:

1. Glisați în jos clapa.
2. Oprirea funcției Cumpărături.
3. Indicatorul Cumpărături se stinge.



Funcția se oprește automat după câteva ore.

4.14 Scoaterea cutiilor de congelare din congelator



Cutiile de congelare au un opritor pentru a preveni scoaterea sau căderea accidentală. Când scoateți cutia din congelator, trageți-o în exterior, iar când ajunge la capăt, scoateți-o ridicându-o de partea frontală.

Când o puneți înapoi, ridicați puțin partea din față a cutiei pentru a o introduce în congelator. După ce au trecut peste opritoare, împingeți cutiile înapoi pe poziția lor.

5. SFATURI UTILE

5.1 Sunete normale în timpul funcționării

- Puteți auzi sunete slabe, ca niște gâlăituri sau ca niște bule, când agentul de răcire este pompat prin serpentine sau prin tuburi. Acest lucru e normal.
- Când compresorul funcționează, agentul de răcire este pompat prin circuit, iar de la compresor se aude un sunet ca un sfârâit sau un zgomot ca de pulsație. Acest lucru e normal.

- Dilatarea termică poate produce zgomote bruște, asemănătoare cu niște crăpături. Este un fenomen fizic natural, nu este periculos. Acest lucru e normal.

5.2 Recomandări pentru economisirea energiei

- Nu deschideți ușa prea des și nu o lăsați deschisă mai mult decât e absolut necesar.
- Dacă temperatura camerei este ridicată și Butonul de reglare a temperaturii este setat pe

temperatură redusă, iar aparatul este complet încărcat, compresorul poate funcționa în mod continuu, iar pe evaporator se poate produce brumă sau gheață. Dacă se întâmplă acest lucru, setați butonul de reglare a temperaturii pe o setare mai caldă pentru a permite dezghețarea automată, economisindu-se astfel energia.

5.3 Recomandări pentru conservarea alimentelor proaspete

Pentru a obține cele mai bune rezultate:

- nu puneți alimente calde și nu păstrați lichide care se evaporă în frigider
- acoperiți sau înveliți alimentele, mai ales dacă au un miros puternic
- poziționați alimentele astfel încât aerul să poată circula liber în jurul lor

5.4 Recomandări privind păstrarea în frigider

Recomandări utile:

Carne (toate tipurile) : ambalați-o în pungi de polietilenă și puneți-o pe raftul de sticlă, deasupra sertarului pentru legume.

Carnea poate fi conservată în siguranță în acest mod pentru una sau două zile maximum.

Alimente gătit, gustări reci etc.: acestea trebuie acoperite și pot fi păstrate pe orice raft.

Legume și fructe: acestea trebuie să fie bine curățate și puse în sertarul special (sertarele speciale) din dotare.

Unt și brânză: acestea trebuie puse în recipiente ermetice sau învelite în folie de aluminiu sau în pungi de polietilenă pentru a exclude aerul cât mai bine posibil.

Sticle de lapte: acestea trebuie să aibă dop și să fie păstrate în raftul pentru sticle de pe ușă.

Bananele, cartofii, ceapa și usturoiul, dacă nu sunt ambalate, nu trebuie păstrate în frigider.

5.5 Recomandări privind păstrarea în congelator

Pentru a obține o congelare eficientă, iată câteva recomandări importante:

- cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată într-o perioadă de 24 de ore este indicată pe plăcuța cu datele tehnice;
- procesul de congelare durează 24 ore. În acest interval de timp nu mai pot fi adăugate alte alimente de congelat;
- congelați numai alimente de calitate superioară, proaspete și bine curățate;
- faceți porții mici de alimente, care să se poată congela rapid și complet, iar apoi să puteți dezgheța numai cantitatea necesară;
- înfășurați alimentele în folie de aluminiu sau de polietilenă și verificați ca pachetele să fie etanșe;
- aveți grijă ca alimentele proaspete, necongelate, să nu vină în contact cu cele deja congelate, evitând astfel creșterea temperaturii celor din urmă;
- alimentele fără grăsime se păstrează mai bine și pe o perioadă mai îndelungată decât cele grase; sarea reduce perioada de păstrare a alimentelor;
- înghețatele pe bază de sucuri, dacă sunt consumate imediat după scoaterea din congelator, pot produce degerături ale pielii;
- se recomandă să notați data congelării pe fiecare pachet, pentru a putea ține evidența perioadei de conservare.

5.6 Recomandări pentru conservarea alimentelor congelate

Pentru a obține cele mai bune rezultate cu acest aparat, procedați astfel:

- verificați dacă alimentele congelate au fost păstrate în mod corespunzător în magazin;
- alimentele congelate trebuie transferate din magazin în congelator cât mai repede posibil;
- nu deschideți ușa prea des și nu o lăsați deschisă mai mult decât este necesar;
- după dezghețare, alimentele se deteriorează rapid și nu mai pot fi recongelate;
- nu depășiți perioada de păstrare indicată de producătorul alimentelor.

6. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

6.1 Curățarea interiorului

Înainte de a folosi aparatul pentru prima oară, spălați interiorul și toate accesoriile interne cu apă caldă și cu detergent neutru, pentru a înlătura mirosul specific de produs nou, apoi uscați-le bine.



Nu folosiți detergenți sau prafuri abrazive, deoarece vor deteriora suprafața.



ATENȚIE

Scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua orice operație de întreținere.



Acest aparat conține hidrocarburi în unitatea de răcire; prin urmare, întreținerea și reîncărcarea trebuie efectuate numai de tehnicieni autorizați.

6.2 Curățarea periodică

Aparatul trebuie să fie curățat regulat:

- curățați interiorul și accesoriile cu apă caldă și cu detergent neutru.
- verificați regulat garniturile ușii și ștergeți-le, pentru a vă asigura că sunt curate.
- clătiți și uscați bine.



Nu trageți, nu deplasați și nu deteriorați tuburile și/sau cablurile din interiorul carcasei.

Nu folosiți niciodată detergenți, prafuri abrazive, produse de curățare foarte parfumate sau ceară de lustruit pentru a curăța interiorul, deoarece acestea vor deteriora suprafața și vor lăsa un miros puternic.

Curățați condensatorul (grila neagră) și compresorul din spatele frigiderului cu o perie. Această operațiune va îmbunătăți performanțele aparatului și va duce la economia de energie.



Aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire.

Multe substanțe speciale de curățat suprafețele din bucătărie conțin substanțe chimice care pot ataca/deteriora materialul plastic utilizat în acest aparat. Din acest motiv, se recomandă să curățați carcasa exterioră a aparatului numai cu apă caldă în care s-a adăugat puțin detergent. După curățare, conectați din nou aparatul la rețea.

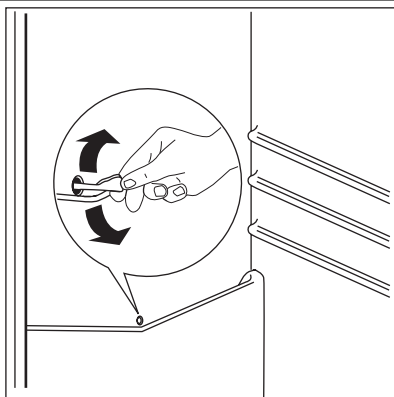
6.3 Înlocuirea filtrului de aer cu carbon

Pentru a obține cele mai bune rezultate, filtrul de aer cu carbon trebuie înlocuit o dată pe an.

Filtrele de aer active noi pot fi achiziționate de la distribuitorul dvs. local.

Consultați "Instalarea filtrului de aer cu carbon" pentru instrucțiuni.

6.4 Dezghețarea frigiderului



Gheața este eliminată automat din evaporatorul compartimentului frigider de fiecare dată când se oprește motorul compresorului, în timpul utilizării normale. Apa rezultată din dezghețare se scurge printr-un orificiu de evacuare într-un recipient special situat în spatele aparatului, deasupra motorului compresorului, de unde se evaporă. Este necesar să curățați periodic orificiul de evacuare a apei rezultate din dezghețare, situat în mijlocul canalului de colectare din compartimentul frigider, pentru ca apa să nu dea pe dinafară și să nu se scurgă peste alimente. Folosiți dispozitivul special de curățare din dotare, pe care-l veți găsi deja introdus în orificiul de drenare.

6.5 Dezghețarea congelatorului

Compartimentul congelator al acestui model este de tipul "no frost" (fără gheață). Acest lucru înseamnă că gheața nu se acumulează în timpul

funcționării, nici pe pereții interni, nici pe alimente.

Absența gheții se datorează circulației continue a aerului rece în interiorul compartimentului, care produsă de un ventilator automat.

7. CE TREBUIE FĂCUT DACĂ...



ATENȚIE

Înainte de a remedia defecțiunile ,deconectați alimentarea electrică . Numai un electrician calificat sau o persoană competentă trebuie să remedieze defecțiunile care sunt prezentate în acest manual.



În timpul utilizării normale se aud unele sunete (compresorul, circulația agentului de răcire).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul face zgomot.	Aparatul nu este sprijinit corect.	Verificați dacă aparatul este stabil (toate cele patru picioare trebuie să fie pe podea).
Compresorul funcționează în mod continuu.	Butonul de reglare a temperaturii poate fi setat incorect.	Setați o temperatură mai ridicată.
	Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea "Închiderea ușii".
	Ușa a fost deschisă prea des.	Nu lăsați ușa deschisă mai mult decât este necesar.
	Temperatura alimentelor este prea ridicată.	Înainte de depozitare, lăsați temperatura alimentelor să scadă până la temperatura camerei.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Temperatura camerei este prea mare.	Reduceți temperatura camerei.
	Funcția "Congelare rapidă" este activată	Consultați paragraful "Funcția Congelare rapidă"
Pe peretele posterior al frigiderului curge apă.	În timpul procesului de dezghețare automată, gheața de pe peretele posterior se topește.	Acest lucru este normal.
În frigider curge apă.	Orificiul pentru drenarea apei este înfundat.	Curățați orificiul de scurgere a apei.
	Alimentele pot împiedica scurgerea apei în colector.	Asigurați-vă că alimentele nu ating peretele din spate.
Se scurge apă pe podea.	Apa rezultată din dezghețare nu se scurge în tăvița de evaporare situată deasupra compresorului.	Puneți tubul de drenare a apei rezultate din dezghețare în tăvița de evaporare.
Există prea multă gheață.	Produsele nu sunt ambalate corect.	Ambalați produsele mai bine.
	Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea "Închiderea ușii".
	Butonul de reglare a temperaturii poate fi setat incorect.	Selectați o temperatură mai mare.
Temperatura din aparat este prea mare.	Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea "Închiderea ușii".
	Temperatura alimentelor este prea ridicată.	Înainte de depozitare, lăsați temperatura alimentelor să scadă până la temperatura camerei.
	Au fost introduse prea multe alimente simultan.	Introduceți mai puține alimente în același timp.
Temperatura din frigider este prea mare.	Aerul rece nu circulă în aparat.	Asigurați circulația aerului rece prin aparat.
Temperatura din congelator este prea mare.	Produsele sunt depozitate prea aproape unele de altele.	Depozitați produsele astfel încât să fie asigurată circulația aerului rece.
Aparatul nu funcționează.	Aparatul este dezactivat.	Porniți aparatul.
	Ștecărul nu este introdus corect în priză.	Introduceți ștecărul corect în priză.
	Aparatul nu este alimentat cu electricitate. Nu există tensiune la priză.	Conectați alt aparat electric la priză. Contactați un electrician calificat.
Lampa nu funcționează.	Lampa se află în modul de așteptare.	Închideți și deschideți ușa.

Dacă soluția indicată nu duce la niciun rezultat, contactați cel mai apropiat centru local de service autorizat al firmei.

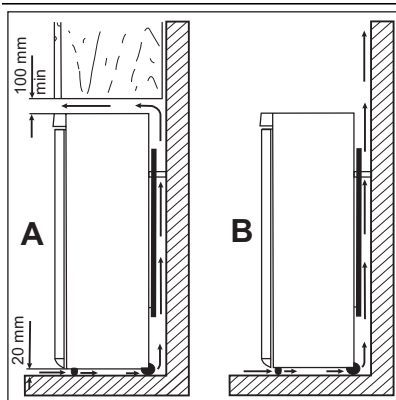
7.1 Închiderea ușii

1. Curățați garniturile ușii.
2. Dacă este nevoie, reglați ușa. Consultați capitolul "Instalarea".

3. Dacă este nevoie, înlocuiți garniturile defecte ale ușii. Contactați centrul de service.

8. INSTALAREA

8.1 Amplasarea



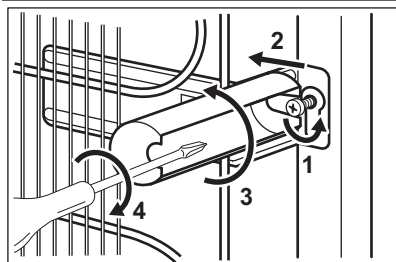
Aparatul trebuie instalat la distanță față de sursele de încălzire, precum radiatoare, boilere, lumina solară directă etc. Permiteți aerului să circule liber prin partea din spate a aparatului. Pentru a asigura performanțe optime când aparatul este amplasat sub un corp de mobilier suspendat, distanța minimă dintre partea de sus a aparatului și corpul suspendat trebuie să fie de cel puțin 100 mm. În mod ideal, aparatul nu ar trebui amplasat sub corpuri de mobilier suspendate. Pentru a amplasa aparatul cu precizie în poziție orizontală utilizați picioarele reglabile de la bază.



AVERTIZARE

Trebuie să existe posibilitatea de a decupla aparatul de la priza de alimentare; prin urmare, ștecherul trebuie să fie accesibil după montare.

8.2 Distanțierile posterioare

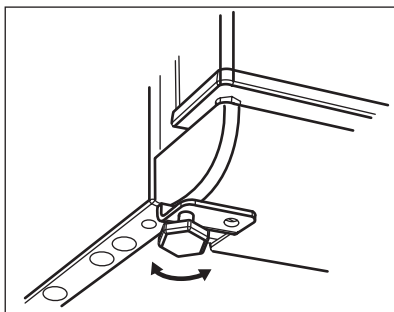


Puteți găsi cele două distanțatoare în punga cu documentația.

Efectuați acești pași pentru a monta distanțatoarele:

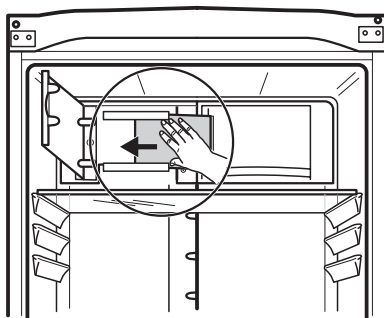
1. Desfaceți șurubul.
2. Puneți distanțatorul sub șurub.
3. Puneți distanțatorul în poziția corectă.
4. Strângeți din nou șuruburile.

8.3 Aducerea la nivel



Poziționarea orizontală corectă previne vibrațiile și zgomotul aparatului în timpul funcționării. Pentru a regla înălțimea aparatului, slăbiți sau strângeți cele două picioare reglabile din partea din față.

8.4 Instalarea filtrului CleanAir Control



Filtrul CleanAir Control este un filtru cu carbon activ care absoarbe mirosurile neplăcute și permite menținerea mirosului și aromei pentru toate alimentele, fără riscul contaminării cu mirosuri între alimente.

La livrare, filtrul cu carbon se află într-o pungă de plastic pentru a-și menține durata de viață și caracteristicile. Filtrul trebuie plasat în spatele clapetei înainte de a porni aparatul.

1. Deschideți capacul.
2. Scoateți filtrul din pungă din plastic.
3. Introduceți filtrul în locașul situat pe spatele capacului.
4. Închideți capacul.



Filtrul trebuie mânuit cu atenție, astfel încât de pe suprafața lui să nu se desprindă fragmente. Filtrul trebuie înlocuit la fiecare șase luni.

8.5 Conexiunea electrică

Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea și frecvența indicate pe plăcuța cu datele tehnice corespund cu sursa de alimentare a locuinței dv.

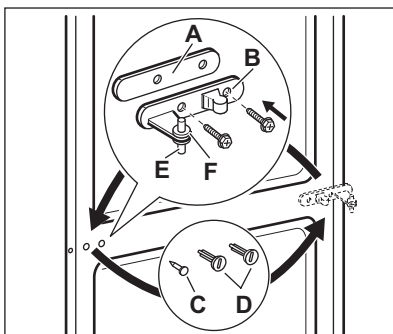
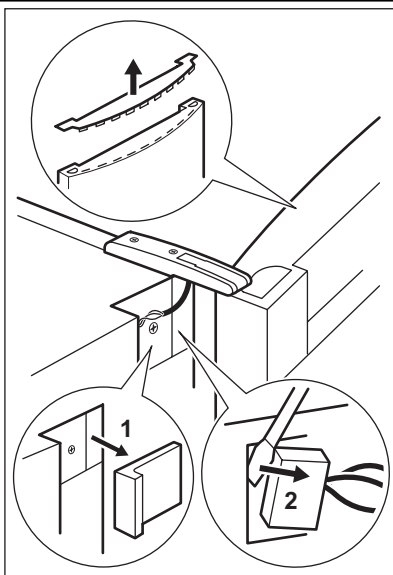
Aparatul trebuie să fie legat la pământ. Ștecherul cablului electric este prevăzut cu un contact în acest scop. Dacă priza din locuință nu este le-

gată la pământ, conectați aparatul la o împământare separată, în conformitate cu reglementările în vigoare, după ce ați consultat un electrician calificat.

Producătorul nu-și asumă nicio responsabilitate dacă aceste măsuri de siguranță nu sunt respectate.

Acest aparat este conform cu Directivile C.E.E.

8.6 Reversibilitatea ușii



AVERTIZARE

Înainte de a face orice operație, scoateți ștecherul din priză.



AVERTIZARE

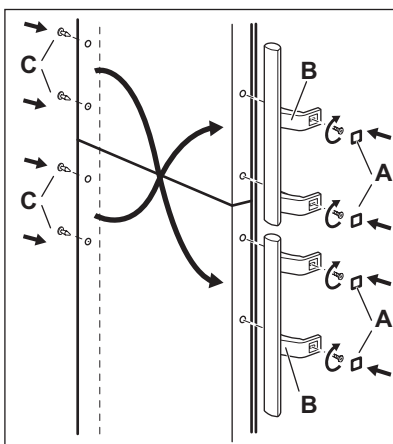
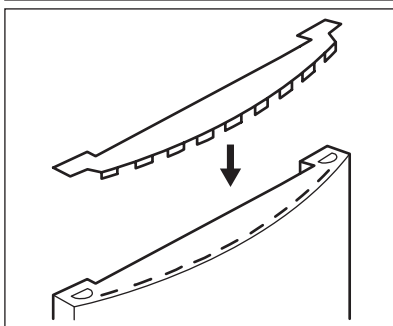
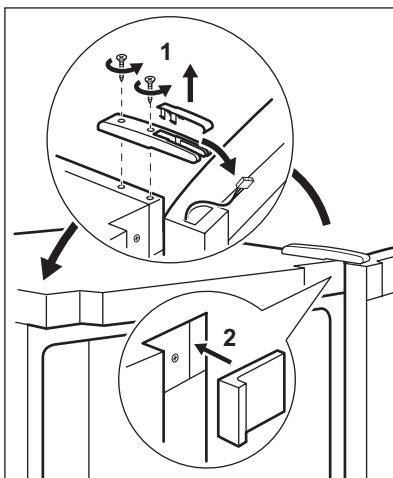
Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică.



Pentru a efectua operațiile următoare, vă recomandăm să apelați la încă o persoană care să țină bine ușile aparatului în cursul operațiilor.

- Scoateți capacul balamalei superioare cu ajutorul unei șurubelnițe.
- Deschideți ușa și scoateți capacul de la capătul ușii.
- Scoateți capacele frontale de pe ambele laturi. (1)
- Deconectați cablul conector pentru afișaj. (2)
- Deșurubați balamalele și scoateți ușa.

- Scoateți dopurile traversei din mijloc.
- Scoateți capacul cu ajutorul unei unelte. (A).
- Deșurubați pivotul balamalei de jos (B) și distanțierul (C) și montați-le pe partea opusă.
- Reintroduceți capacul (A) pe partea opusă.
- Puneți ușa pe balamaua din partea de jos.



- Scoateți cablul de la capacul din capătul ușii și prindeți-l de balamaua superioară.
- Înșurubați din nou balamaua.
- Conectați cablul la punctul de conectare din panoul frontal.
- Montați la loc capacele frontale de pe ambele laturi (2)
- Puneți cablul afișajului, care acum este deconectat, în suportul pentru cablul din capătul celălalt al ușii, apoi montați la loc capacul de la capătul ușii.

- Scoateți capacele (B). Scoateți știfturile capacelor (A).
- Deșurubați mânerul (C) și fixați-l pe partea opusă. Puneți mânerul superior în ușa inferioară și mânerul inferior în ușa superioară
- Reintroduceți știfturile capacelor (A) pe partea opusă.

Efectuați o verificare finală pentru a vă asigura că:

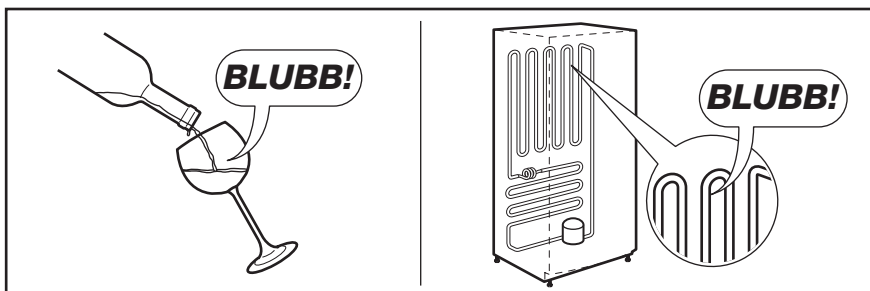
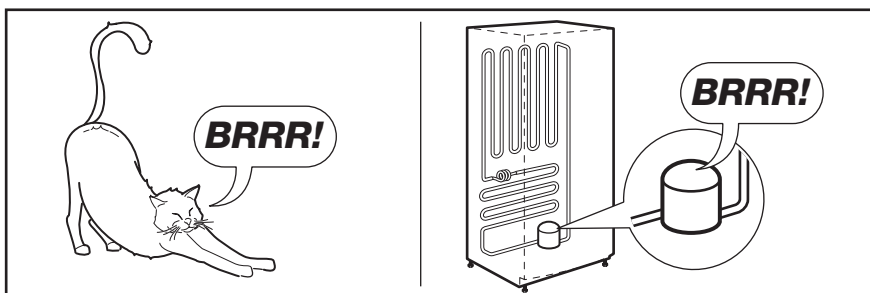
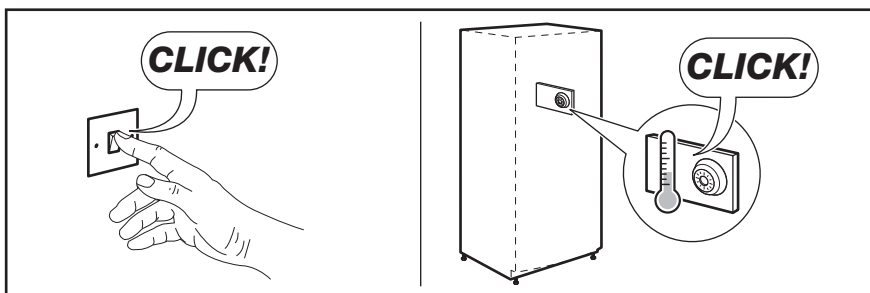
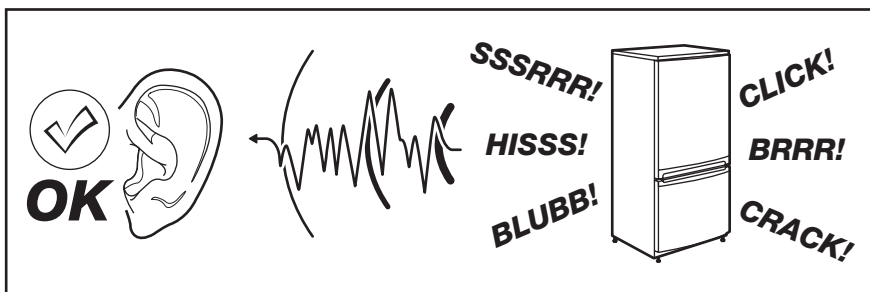
- Toate șuruburile sunt bine strânse.
- Garnitura magnetică aderă la carcasă.
- Ușa se deschide și se închide corect.

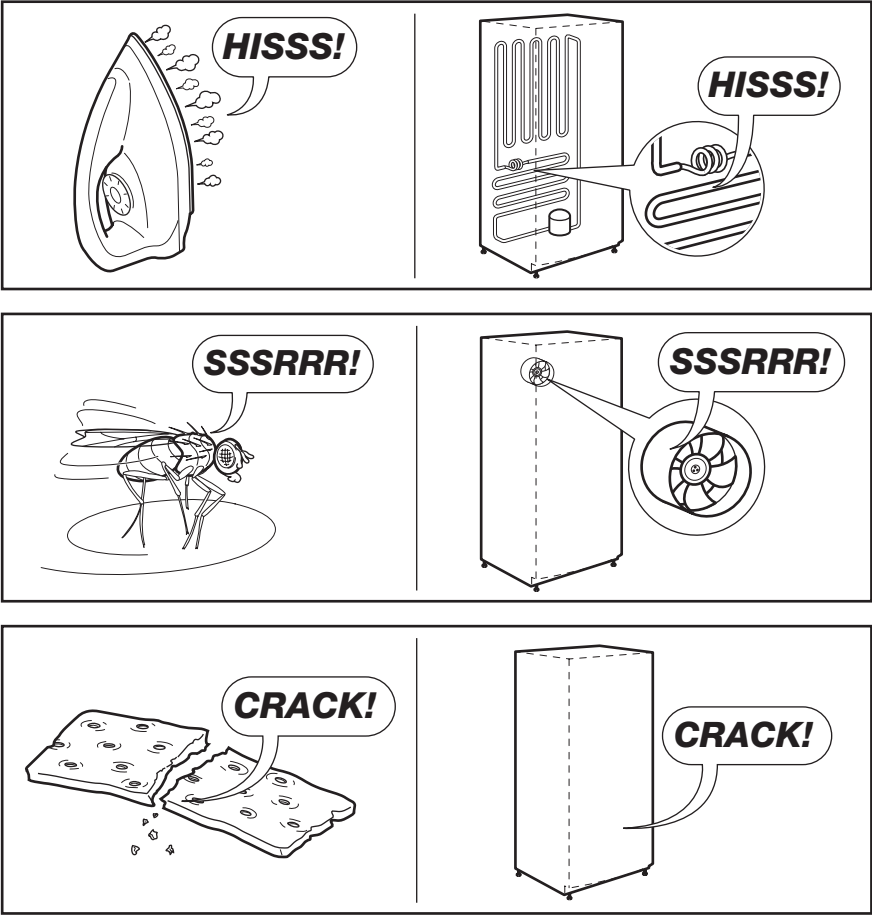
Dacă temperatura ambientală este scăzută (de exemplu iarna), este posibil ca garnitura să nu se potrivească bine pe aparat. În acest caz, așteptați până când garnitura va etanșa în mod natural.

Dacă nu doriți să realizați singur operațiile de mai sus, adresați-vă celui mai apropiat centru de service. Centrul de service va efectua operația de schimbare a sensului de deschidere a ușilor contra cost.

9. ZGOMOTE

În timpul utilizării normale se aud unele sunete (compresorul, circulația agentului de răcire).





10. DATE TEHNICE

Dimensiunile spațiului		
	Înălțime	1850 mm
	Lățime	595 mm
	Adâncime	658 mm
Perioadă de atingere a parametrilor de lucru		18 h
Tensiune		230 - 240 V
Frecvență		50 Hz

Informațiile tehnice sunt specificate pe plăcuța cu datele tehnice de pe partea stângă din interiorul

aparaturii și pe eticheta referitoare la consumul de energie.

11. PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Reciclați materialele marcate cu simbolul .

Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare.

Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice

și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ	49
2. ÜRÜN TANIMI	51
3. KONTROL PANELİ	52
4. GÜNLÜK KULLANIM	55
5. YARARLI İPUÇLARI VE BİLGİLER	59
6. BAKIM VE TEMİZLİK	60
7. SERVİS ARAMADAN ÖNCE	62
8. MONTAJ	63
9. SESLER	67
10. TEKNİK VERİLER	68
11. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER	69

SİZİ DÜŞÜNÜR

Bir Electrolux ürünü aldığınız için teşekkür ederiz. Size onlarca yıllık profesyonel deneyim ve yenilik sunan bir ürün tercih ettiniz. Sizi düşünerek tasarlanan yaratıcı ve şık bir ürün. Bu ürünü her kullandığınızda, daima en iyi sonuçları alacağınızdan emin olabilirsiniz.

Electrolux'e hoş geldiniz.

Web sitemizi aşağıdakiler için ziyaret edin:



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis bilgileri alın:
www.electrolux.com



Ürününüzü daha iyi servis için kaydedin:
www.electrolux.com/productregistration



Cihazınız için Aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orijinal yedek parçalar satın alın:
www.electrolux.com/shop

MÜŞTERİ HİZMETLERİ VE SERVİS

Orijinal yedek parça kullanılmasını tavsiye ederiz.

Servis ile iletişim sırasında, aşağıdaki verilerin bulunduğunu kontrol edin.

Bilgiler, bilgi etiketinde yazılıdır. Model, PNC, Seri Numarası.



Uyarı / Dikkat-Güvenlik bilgileri.



Genel bilgiler ve ipuçları



Çevresel bilgiler

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.



GÜVENLİK BİLGİLERİ

Kendi güvenliğinizi ve cihazın doğru kullanımı için cihazı monte etmeden ve ilk kez kullanmadan önce, bu kullanma kılavuzunu, ipuçları ve uyarı bilgileri de dahil olmak üzere, dikkatle okuyun. Gereksiz hatalardan ve kazalardan kaçınmak için, cihazı kullanan tüm kişilerin cihazın kullanımıyla ve güvenlik özellikleriyle ilgili bilgiye sahip olması önemlidir. Bu kılavuzu saklayın ve cihaz başka bir yere taşındığında veya satıldığında beraberinde verin, böylece cihazı kullanacak diğer kişilerin de cihazın kullanımı ve güvenlik için yapılması gerekenler hakkında bilgi sahibi olması sağlanmış olur. Üretici firma ihmallerden kaynaklanan zararlar- dan sorumlu olmadığından, kendi can ve mal güvenliğinizi için bu kullanıcı talimatlarındaki uyarıları dikkate alın.

1.1 Çocuklar ve savunmasız kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, kullanımıyla ilgili talimat veya gözetim güvenliklerinden sorumlu kişi tarafından sağlanmadıkça, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeterlilikleri az kişilere (çocuklar dahil) veya deneyimi ve bilgisi olmayanlarca kullanılmamalıdır. Küçük çocuklar, cihazla oynamayacaklarından emin olunması için gözetim altında tutulmalıdır.
- Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Boğulma riski söz konusudur.
- Eğer cihazı elden çıkarıyorsanız, oyun oynayan çocukları elektrik çarpmaması ve cihazda kilitli kalmamaları için fişini prizden çekin, elektrik kablolarını kesin (mümkün olduğunca cihaza yakın kısımdan) ve kapağını çıkartın.
- Eğer mıknatıslı kapı contaları olan bu cihaz, kapısında veya kapağında yaylı bir kilit (dil) mekanizması olan eski bir cihazın yerine alınmış ise, eski cihazınızı elden çıkarmadan önce kilit mekanizmasını kullanılmaz hale getirin. Bu şekilde, çocukların cihazın içinde kilitli kalarak kendilerine zarar vermelerini önlemiş olursunuz.

1.2 Genel emniyet



UYARI

Cihazın çevresindeki veya ankastre yapıdaki havalandırma menfezlerinin tıkanmasını önleyin.

- Bu cihaz, kullanma kılavuzunda açıklandığı gibi, normal bir evde kullanılan yiyecek ve/veya içecekleri muhafaza etmek amacıyla üretilmiştir.
- Buz çözme sürecini hızlandırmak için mekanik bir aygıt veya başka suni bir yöntem kullanmayın.
- Üretici firma tarafından onaylanmadığı sürece, diğer elektrikli cihazları (dondurma yapma makineleri gibi) soğutucu cihazların içinde kullanmayın.
- Soğutucu devresine zarar vermeyin.
- Cihazın soğutucu devresinde, çevreyle oldukça dost doğal bir gaz olan ve bununla birlikte yanıcı özelliği olan soğutucu izobütan (R600a) bulunmaktadır.

Cihazın nakliyesi ve montajı süresince, hiçbir soğutucu devre bileşeninin hasar görmediğinden emin olun.

Eğer soğutucu devre hasar görmüşse:

- Çıplak ateş ve ateşleme kaynaklarını uzak tutun.
- Cihazın yerleştirildiği odayı iyice havalandırın.
- Bu ürünün özelliklerinde değişiklik yapmak veya ürünü herhangi bir şekilde değiştirmek tehlikelidir. Kabloadaki herhangi bir hasar kısa devreye, yangına ve/veya elektrik çarpmasına neden olabilir.



UYARI

Tehlikeden kaçınmak için tüm elektrikli parçalar (elektrik kablosu, fiş, kompresör) sertifikalı bir servis yetkilisi veya kalifiye bir servis personeli tarafından değiştirilmelidir.

1. Elektrik kablosu uzatılmamalıdır.
2. Elektrik fişinin cihazın arkasında sıkışıp ezilmediğinden veya zarar görmediğinden emin olun. Sıkışıp ezilmiş veya hasar görmüş bir elektrik fişi aşırı ısınabilir ve bir yangına neden olabilir.
3. Cihazın elektrik fişine erişebildiğinizden emin olun.
4. Elektrik kablolarını çekmeyin.
5. Eğer elektrik prizi gevşek ise, fişi takmayın. Elektrik çarpması veya yangın riski söz konusudur.

6. Cihazı, dahili aydınlatma lambasının kapağı (bu özellik varsa) olmadan çalıştırmamalısınız.

- Bu cihaz ağırdır. Taşırken dikkatli olunmalıdır.
- Ellerinizi nemli/ıslak ise, cildiniz tahriş olabileceğinden veya donmaya/soğuk yanığına neden olabileceğinden dondurucu bölmesinden bir şey çıkarmayın veya içindekilere dokunmayın.
- Cihazı uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Bu cihazda kullanılan elektrik ampulleri (bu özellik varsa) sadece ev cihazlarında kullanılan özel ampullerdir. Bunlar evdeki normal aydınlatma için uygun değildir.

1.3 Günlük Kullanım

- Sıcak kapları cihazın içindeki plastik parçaların üzerine koymayın.
- Yanıcı gaz ve sıvıları cihaza koymayın, çünkü bunlar patlayabilir.
- Gıda ürünlerini doğrudan arka duvardaki hava çıkışına dayamayın. (Eğer cihaz No-Frost ise)
- Donmuş yiyecekler, buzu çözöldükten sonra tekrar dondurulmamalıdır.
- Hazır donmuş yiyecekleri, donmuş gıda üreticisinin talimatlarına göre muhafaza edin.
- Cihaz üreticisinin muhafaza önerilerine tümüyle uyulmalıdır. İlgili talimatlara bakın.
- Dondurucuya karbonatlı veya gazlı içecekler koymayın, çünkü bu sıvılar bulundukları kabın içinde basınç oluşturur ve patlayarak cihazın hasar görmesine neden olabilirler.
- Buz tanecikleri, eğer cihazdan çıkarıldığı anda hemen tüketilirse, don yanıklarına neden olabilir.

1.4 Bakım ve temizlik

- Bakımdan önce, cihazı kapayın ve elektrik fişini prizden çekin.
- Cihazı metal cisimlerle temizlemeyin.
- Cihazdaki buzu temizlemek için sivri cisimler kullanmayın. Plastik bir kazıyıcı kullanın.
- Buzdolabının tahliye kısmında erimiş buza ait su olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Gerekirse tahliye kısmını temizleyin. Eğer tahliye kısmı tıkalı ise, su cihazın alt kısmında toplanacaktır.

1.5 Montaj



Elektrik bağlantısı için ilgili paragraflara verilen talimatlara uyun.

- Cihazı ambalajından çıkartın ve hasar olup olmadığını kontrol edin. Eğer hasar varsa cihazın fişini prize takmayın. Olası hasarları derhal satın aldığınız yere bildirin. Böyle bir durumda ambalajı atmayın.
- Yağın geri kompresöre akmasını sağlamak için, cihazın fişini takmadan önce en az iki saat beklemeniz önerilir.
- Cihazın etrafında yeterli hava dolaşımı olmalıdır, aksi halde cihaz aşırı ısınabilir. Yeterli havalandırma sağlamak için, montajla ilgili talimatlara uyun.
- Olası yangınları önlemek için cihazın sıcak parçalarına (kompresör, yoğuşturucu) dokunulmasını engellemek amacıyla cihazın arka kısmı mümkünse bir duvara yaslanmalıdır.
- Cihaz, kalorifer veya pişirme cihazlarının yakınına yerleştirilmemelidir.
- Cihaz monte edildikten sonra elektrik prizinin erişilebilir konumda kaldığından emin olun.
- Sadece içilebilir su kaynağına (Su bağlantısı mevcutsa) bağlayın.

1.6 Servis

- Cihazın servis işlemi için yapılması gereken elektrikle ilgili herhangi bir iş, kalifiye bir elektrikçi veya uzman bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- Bu ürünün servis işlemleri yetkili servis tarafından yapılmalı ve sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.

1.7 Çevre Koruması



Bu cihazın soğutucu devresinde ve yalıtım malzemelerinde ozon tabakasına zarar veren gazlar bulunmaz. Bu cihaz, kentsel atıklar ve çöplerle birlikte atılmalıdır. Yalıtım köpüğü yanıcı gazlar içerir: cihaz, yerel yetkili makamlarınızdan bilgi edinebileceğiniz yürürlükteki kanunlara uygun olarak elden çıkartılmalıdır. Soğutma ünitesine, özellikle ısı eşanjörü yakınındaki kısma zarar gelmesini önleyin. Bu cihazda kullanılan ve ♻️ simgesiyle işaretli olan malzemeler geri dönüşümlüdür.

Üretici / İhracatçı :

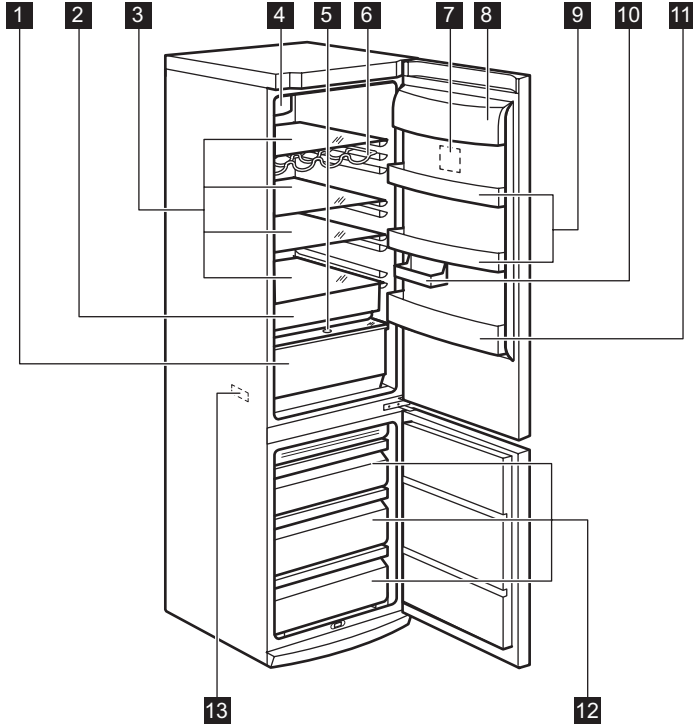
ELECTROLUX HOME PRODUCTS
CORPORATION NV.
RAKETSTRAAT 40 / RUE DE LA FUSEE 40
B-1130 BRUSSEL / BRUXELLES
BELGIUM
TEL: +32 2 716 26 00
FAX: +32 2 716 26 01

www.electrolux.com

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

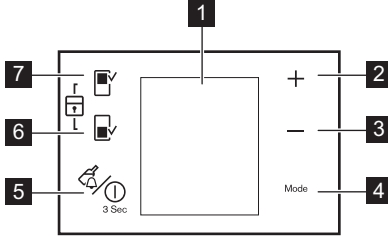
2. ÜRÜN TANIMI



- 1 CrispFresh çekmece
- 2 FreshZone çekmece
- 3 Cam raflar
- 4 Dinamik Hava Soğutma
- 5 Nem kontrolü
- 6 Şişe rafı
- 7 Kontrol paneli

- 8 Yağ rafı
- 9 Kapı rafları
- 10 Yarım raf
- 11 Şişe rafı
- 12 Dondurucu sepetleri
- 13 Bilgi etiketi

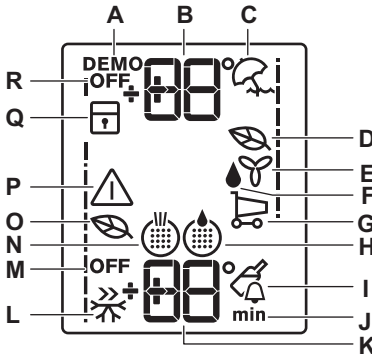
3. KONTROL PANELİ



- 1 Ekran
- 2 Sıcaklık ayar düğmesi
Artı tuşu
- 3 Sıcaklık ayar düğmesi
Eksi tuşu
- 4 Mode tuşu
- 5 DrinksChill (Soğuk İçecekler) tuşu ve ON/OFF tuşu
- 6 Dondurucu bölmesi tuşu
- 7 Soğutucu bölmesi tuşu

Tuşların önceden ayarlı ses seviyelerini artırmak mümkündür; bunun için birkaç saniye boyunca Mode ve eksi tuşlarına aynı anda basın. Değişiklik geri alınabilir.

3.1 Gösterge ekranı



- A. Demo fonksiyonu
- B. Soğutucu sıcaklık göstergesi
- C. Tatil fonksiyonu
- D. SoğutucuEco Mode fonksiyonu
- E. FreeStore fonksiyonu
- F. Ekstra Nem fonksiyonu
- G. Alışveriş fonksiyonu
- H. Su filtresi

- I. Drinks Chill fonksiyonu
- J. Zaman
- K. Dondurucu sıcaklık göstergesi
- L. Action Freeze fonksiyonu
- M. Dondurucu KAPALI modu
- N. Hava filtresi
- O. DondurucuEco Mode fonksiyonu
- P. Alarm göstergesi
- Q. Çocuk kilidi fonksiyonu
- R. Soğutucu KAPALI modu

3.2 Cihazın açılması

Cihazı açmak için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Elektrik fişini prize takın.
 2. Gösterge ekranı kapalıysa ON/OFF tuşuna basın.
 3. Gösterge ekranında "dEMo" belirirse, cihaz demo modundadır. "Servisi aramadan önce" bölümüne bakın.
 4. Sıcaklık göstergeleri, ayarlanmış olan var-sayılan sıcaklığı gösterir.
- Farklı bir sıcaklık seçmek için, bkz. "Sıcaklığın ayarlanması".



Kapı birkaç dakika açık kalırsa, lamba otomatikman sönecektir. Kapı açılıp kapatılarak lamba sıfırlanır.

3.3 Cihazı kapama

Cihazı kapamak için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Kapamak için ON/OFF tuşuna 5 saniye basın.
2. Gösterge ekranı kapanacaktır.
3. Cihazın elektrik bağlantısını kesmek için, elektrik fişini prizden çekin.

3.4 Soğutucunun çalıştırılması

Soğutucuyu açmak için:

1. Soğutucu sıcaklık ayarına basın.
- Veya:
1. İlgili simge belirene kadar Mode tuşuna basın.
Soğutucu Kapama göstergesi yanıp söner.
 2. Onaylamak için OK tuşuna basın.
 3. Soğutucu Kapama göstergesi söner.
- Farklı bir sıcaklık seçmek için "Sıcaklık ayarlanması" bölümüne bakın.

3.5 Soğutucunun veya dondurucunun kapatılması

Soğutucuyu veya dondurucuyu kapatmak için:

1. İlgili simge belirene kadar Mode tuşuna basınız.
Soğutucu veya dondurucu Kapama göstergesi yanıp söner.
Soğutucu veya dondurucu sıcaklık göstergesinde noktalar görünür.
2. Onaylamak için OK tuşuna basınız.
3. Soğutucu veya dondurucu Kapama göstergesi görüntülenir.

3.6 Tatil fonksiyonu

Bu fonksiyon, uzun bir tatil dönemi süresince soğutucunuzu kötü kokular oluşmadan kapalı ve boş tutmanızı sağlar.



Tatil fonksiyonu aktive edildiğinde, soğutucu bölmesi boş olmalıdır.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

1. İlgili simge belirene kadar Mode tuşuna basınız.
Tatil göstergesi yanıp söner.
Soğutucu sıcaklık göstergesi, ayarlanmış olan sıcaklığı gösterir.
2. Onaylamak için OK tuşuna basınız.
Tatil göstergesi yanar.

Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:

1. Tatil göstergesi yanıp sönmeye kadar Mode tuşuna basınız.
2. Onaylamak için OK tuşuna basınız.
3. Tatil göstergesi söner.



Farklı bir soğutucu ayarlanmış sıcaklığının seçilmesiyle fonksiyon devre dışı kalır.

3.7 Yüksek sıcaklık alarmı

Dondurucu bölümündeki sıcaklığın artması (örneğin önceki bir elektrik kesintisinden ötürü) aşağıdaki şekillerde belirtilir:

- alarm ve dondurucu sıcaklığı göstergelerinin yanıp sönmesi
- ikaz sesi verilmesi.

Alarmı sıfırlamak için:

1. Herhangi bir tuşa basınız.
2. Sesli ikaz kapatılır.

3. Dondurucu sıcaklık göstergesi birkaç saniye boyunca erişilen en yüksek sıcaklığı gösterir. Ardından, ayarlanmış olan sıcaklığı tekrar gösterir.
4. Normal şartlara dönülene kadar alarm göstergesi yanıp sönmeye devam eder.
Alarm eski haline döndüğünde alarm göstergesi söner.

3.8 Eco Mode fonksiyonu

En uygun yiyecek depolaması için Eco Mode fonksiyonunu seçin.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

1. İlgili simge belirene kadar Mode tuşuna basınız.
Ardından Eco Mode göstergesi yanıp söner.
Sıcaklık göstergesi birkaç saniye boyunca ayarlanmış sıcaklığı gösterir:
– Soğutucu için: +5°C
– Dondurucu için: -18°C
2. Onaylamak için OK tuşuna basınız.

Ardından Eco Mode göstergesi yanar.

Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:

1. Özellikle Mode tuşuna Eco Mode göstergesi yanıp sönmeye kadar basınız.
2. Onaylamak için OK tuşuna basınız.
3. Ardından Eco Mode göstergesi söner.



Farklı bir sıcaklığın seçilmesiyle fonksiyon devre dışı kalır.

3.9 Drinks Chill fonksiyonu

Dondurucu bölümüne şişeleri koyarken bir güvenlik önlemi olarak Drinks Chill fonksiyonu kullanılmalıdır.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

1. İlgili simge gösterilene kadar Mode tuşuna basınız.
Drinks Chill göstergesi yanıp söner.
Zamanlayıcı birkaç saniye boyunca ayarlanmış değeri (30 dakika) gösterir.
2. Zamanlayıcı ayarlanmış değerini 1 ile 90 dakika arasında değiştirmek için Zamanlayıcı ayar tuşuna basınız.
3. Onaylamak için OK tuşuna basınız.
Drinks Chill göstergesi ekrana gelir.
Zamanlayıcı yanıp sönmeye başlar.

Geri sayımın sonunda Drinks Chill göstergesi yanıp söner ve bir sesli uyarı duyulur:

1. Dondurucu bölümünde bulunan içecekleri çıkarın.

2. Fonksiyonu kapatın.
Fonksiyonu kapatmak için:
1. Drinks Chill göstergesi yanıp sönene kadar Mode tuşuna basın.
2. Onaylamak için OK tuşuna basın.
3. Drinks Chill göstergesi söner.
Fonksiyonu istediğiniz zaman devre dışı bırakabilirsiniz.

3.10 Action Freeze fonksiyonu

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

1. İlgili simge belirene kadar Mode tuşuna basın.
Ardından Action Freeze göstergesi yanıp söner.
Dondurucu sıcaklık göstergesi birkaç saniye boyunca  simgesini gösterir.
2. Onaylamak için OK tuşuna basın.
Ardından Action Freeze göstergesi yanar.
Bir animasyon başlar.
Bu fonksiyon 52 saat sonra otomatik olarak durur.
Otomatik olarak sona ermeden önce fonksiyonu kapamak için:
1. Fonksiyonu devre dışı bırakmak için Mode tuşuna Action Freeze göstergesi yanıp sönene kadar basın.
2. Onaylamak için OK tuşuna basın.
3. Ardından Action Freeze göstergesi söner.
4. Önceden seçilmişse Eco Mode fonksiyonu tekrar etkinleştirilir.



Farklı bir dondurucu sıcaklığının seçilmesiyle fonksiyon devre dışı kalır.

3.11 Ekstra Nem fonksiyonu

Buzdolabındaki nemi artırmamız gerektiğinde, Ekstra Nem fonksiyonunu aktif hale getirmenizi öneriyoruz.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

1. İlgili simge gösterilene kadar Mode tuşuna basın.
Ekstra Nem göstergesi yanıp söner.
2. Onaylamak için OK tuşuna basın.
Ekstra Nem göstergesi ekrana gelir.
Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:
1. Ekstra Nem göstergesi yanıp sönene kadar Mode tuşuna basın.

2. Onaylamak için OK tuşuna basın.
3. Ekstra Nem göstergesi söner.

3.12 Alışveriş fonksiyonu

Örneğin bir market alışverişinden sonra çok miktarda ılık yiyeceği buzdolabına koymanız gerekirse, yiyecekleri daha hızlı soğutmak ve buzdolabında bulunan diğer yiyeceklerin ısınmasını önlemek için Alışveriş fonksiyonunu aktive etmenizi öneririz.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

1. İlgili simge belirene kadar Mode tuşuna basın.
Alışveriş göstergesi yanıp söner.
Soğutucu sıcaklık göstergesi birkaç saniye boyunca ayarlanmış sıcaklığı gösterir.
2. Onaylamak için OK tuşuna basın.
Alışveriş göstergesi yanar.
Yaklaşık 6 saat sonra Alışveriş fonksiyonu otomatik olarak kapanır.
Otomatik olarak sona ermeden önce fonksiyonu devre dışı bırakmak için:
1. Alışveriş göstergesi yanıp sönene kadar Mode tuşuna basın.
2. Onaylamak için OK tuşuna basın.
3. Alışveriş göstergesi söner.
4. Ardından daha önce seçilmişse Eco Mode fonksiyonu tekrar etkinleştirilir.



Farklı bir soğutucu sıcaklığının seçilmesiyle fonksiyon devre dışı kalır.

3.13 Çocuk Kilidi fonksiyonu

Tuşlar kullanılarak yapılacak herhangi bir işlemi kilitlemek için Çocuk Kilidi fonksiyonunu seçin.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

1. İlgili simge belirene kadar Mode tuşuna basın.
2. Çocuk Kilidi göstergesi yanıp söner.
3. Onaylamak için OK tuşuna basın.
Çocuk Kilidi göstergesi yanar.
Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:
1. Çocuk Kilidi göstergesi yanıp sönene kadar Mode tuşuna basın.
2. Onaylamak için OK tuşuna basın.
3. Çocuk Kilidi göstergesi söner.

4. GÜNLÜK KULLANIM

4.1 Buz eritme

Derin dondurulmuş veya normal donmuş gıdalar kullanılmadan önce, soğutucu bölmesinde veya oda sıcaklığında (bu işlem için gereken süreye bağlı olarak) buz eritilebilir.

Küçük parçalar, dondurucudan çıkartıldığı anda donmuş haldeyken bile pişirilebilir: böyle bir durumda pişirme işlemi daha uzun sürecektir.

4.2 Donmuş yiyeceklerin muhafazası

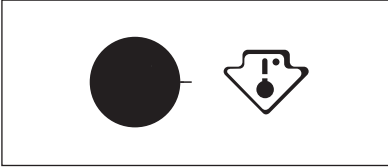
Cihazı ilk kez çalıştırdığınızda veya belirli bir süre kullanım dışı bıraktıktan sonra, yiyecekleri dondurucuya yerleştirmeden önce cihazı en az 2 saat en soğuk ayarda çalışmaya bırakın.



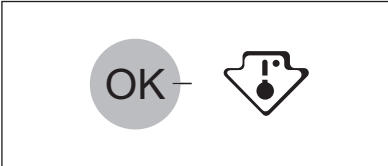
Örneğin bir elektrik kesintisi yüzünden istenmeden buz çözülürse, eğer elektrik kesintisi, teknik özellikler bölümünde "başlatma süresi" kısmında belirtilen süreden daha uzun sürerse, buz çözülen yiyecek hemen tüketilmeli, veya derhal pişirilerek yeniden dondurulmalıdır (soğuduktan sonra).

4.4 Sıcaklık göstergesi

Termostat ayarlamaya ihtiyaç duyuyor



Doğru sıcaklık



4.3 Taze yiyeceklerin dondurulması

Dondurucu bölmeleri (grafiklerle gösterilir), taze yiyeceklerin dondurulması, dondurulmuş ve derin dondurulmuş yiyeceklerin uzun süreli muhafazası için uygundur.

Taze yiyecekleri dondurmak için Action Freeze fonksiyonunu etkinleştirin.

24 saatte dondurulabilecek maksimum yiyecek miktarı, cihazın içinde bulunan **bilgi etiketinde** yazılıdır.

Dondurma işlemi 24 saat sürer: bu süre boyunca, dondurulmak üzere başka bir yiyecek koymayın.

Cihazınızı doğru bir şekilde kontrol etmenize yardımcı olmak adına soğutucunuzu bir sıcaklık göstergesi ile donattık.

Yan taraftaki sembol, soğutucu içerisindeki en soğuk alanı gösterir.

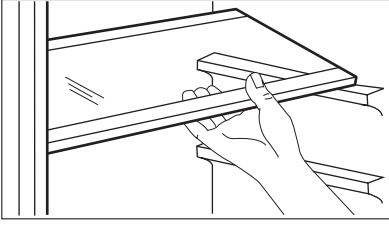
En soğuk alan meyve ve sebze çekmecesinin cam rafından sembole ya da sembolden aynı yükseklikte bulunan rafa kadar uzanır.

Yiyeceklerin doğru şekilde saklanması için sıcaklık göstergesinin "OK" mesajını görüntülediğinden emin olun.

"OK" mesajı görüntülenmiyorsa sıcaklık kontrol düğmesini daha düşük bir sıcaklığa ayarlayın ve sıcaklık göstergesini tekrar kontrol etmeden önce 12 saat bekleyin.

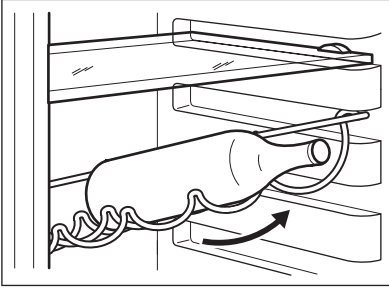
Cihaza taze yiyecek yerleştirdikten ya da uzun bir süre boyunca kapıyı sık sık açıp kapattıktan sonra, "OK" mesajının kaybolması normaldir.

4.5 Hareketli raflar



Soğutucunun yan panellerinde, rafları istediğiniz gibi yerleştirmenize olanak veren bir dizi ray bulunmaktadır.

4.6 Şişe rafı

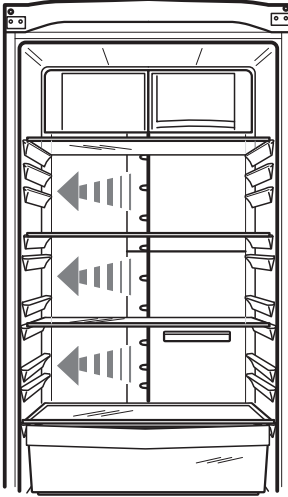


Şişeleri, önceden konumlandırılmış rafa (şişelerin ağzı öne gelecek şekilde) yerleştiriniz.



Eğer raf yatay olarak konumlandırılmışsa, sadece kapalı şişeleri yerleştirin. Bu şişe tutacağı, önceden açılmış şişeleri muhafaza etmek için yan yatırılabilir. Bunun için, rafı yukarıya doğru dönecek ve bir üst seviyeye yerleşebilecek şekilde yukarı kaldırın.

4.7 Havayla soğutma



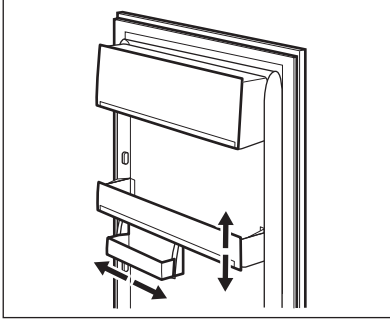
ClimaTech teknolojisi yiyeceklerin daha çabuk soğutulmasını ve bölmedeki sıcaklığın daha eşit bir şekilde dağılmasını sağlar. Bu aygıt bölmede yiyeceklerin hızlı soğumasını ve eşit sıcaklık dağılımını sağlar.

4.8 Karbon Hava Filtresi

Cihazınız, hava dağıtım kutusunun arka duvarındaki bir kapakçıkta bulunan bir karbon filtre ile donatılmıştır.

Bu filtre soğutucu bölmesindeki istenmeyen kokuları ortadan kaldırarak saklama koşullarını daha kaliteli hale getirmektedir.

4.9 Kapı raflarının konumlandırılması



Çeşitli ebatlardaki yiyecek paketlerini yerleştirmek için, kapı rafları farklı yüksekliklere ayarlanabilir.

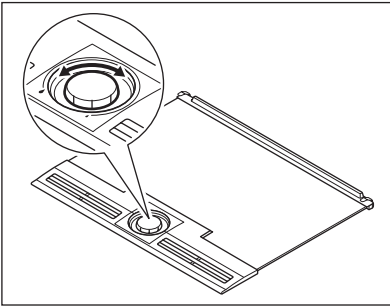
Bu ayarlamaları yapmak için şu işlemleri uygulayın:

Raf yerinden çıkıncaya kadar okların yönünde kademe kademe çekin, daha sonra istediğiniz şekilde konumlandırın.



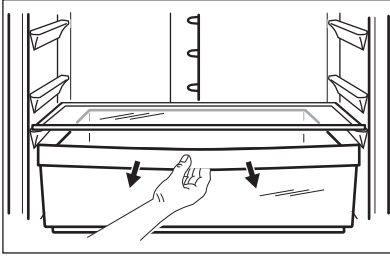
Doğru hava devridaimi sağlamak için, büyük alt kapı rafını hareket ettirmeyin.

4.10 Nem kontrolü

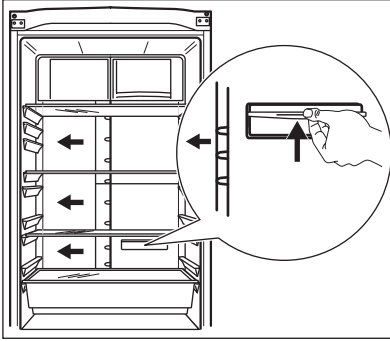


Sebze ve meyveleri soğutucuda saklarken, ürünü çekmeceye koymak iyi bir fikirdir. Soğutucu sıcaklığın düşük tutulmasını sağlar ve bu şekilde bayatlamayı geciktirir. Normal koşullarda, sebze çekmecesini tam olarak yüklenmediğinde ve sebze ile meyve karışımını içeriyorsa, nem kontrolü büyük damla ile belirtilen yüksek nem konumuna alınmalıdır. Bu, üst ızgaranın kapatıldığı ve yüksek nemin çekmece içinde korunduğu manasına gelir. Bu standart ayar olmalıdır. Bazı durumlarda, çekmece sıkıca kapatıldığında burada ürünün daha az soğutulması riski vardır ve ızgara deliklerini küçük damlacığa doğru açmak iyi bir fikirdir. Sebzeler normal olarak kendilerini suyu buharlaştırarak serinletir ve kapalı delikler durumunda, içeride damlacık ve su birikimi riski vardır. Lahana, mantarlar, brokoli ve havuçlar gibi büyük miktarları çekebilecek ürünler. Karışımın elmalar ve meyveleri içerdiği durumlarda, etilen birikme riskini önlemek adına delikleri biraz açık tutmak iyi bir fikir olabilir. Etilen, bazı meyve ve sebzelerden salınan bir büyüme hormonudur. Bu, birbirlerine zarar vermelerine ve bozulma süreçlerinin hızlanmasına neden olabilir.

4.11 FreshZone Modu



Bölme NaturaFresh olarak kullanılmayacaksa, ayarları değiştirilerek düşük sıcaklıklı bir çekmece olarak kullanılabilir.



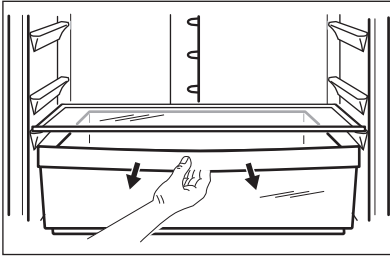
Fonksiyonu etkinleştirmek için:

- Kapakçığı resimde gösterilen şekilde yukarı kaydırın.

Fonksiyonu kapatmak için:

1. Kapakçığı aşağı kaydırın.

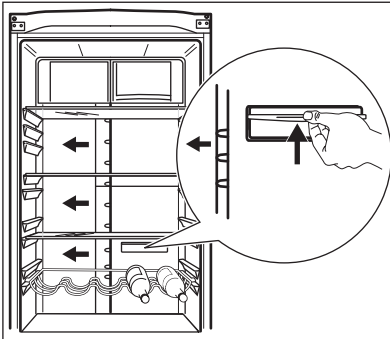
4.12 NaturaFresh çekmeces



Bu aygıt, yiyeceklerin daha çabuk soğutulmasını ve çekmedeki sıcaklığın daha eşit bir şekilde dağılmasını sağlar.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

1. Alışveriş fonksiyonunu açın.
2. Alışveriş göstergesi yanar.
3. Kapakçığı resimde gösterilen şekilde yukarı kaydırın.



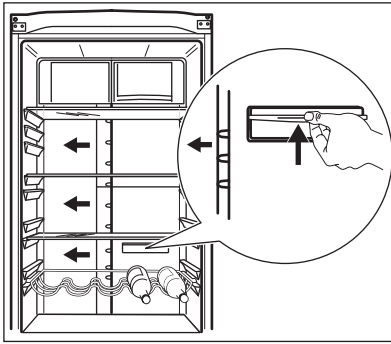
Fonksiyonu kapatmak için:

1. Kapakçığı aşağı kaydırın.
2. Alışveriş fonksiyonunu kapatın.
3. Alışveriş göstergesi söner.



Fonksiyon birkaç saat sonra otomatik olarak kapanır.

4.13 İçecekler için QuickChill



Bu fonksiyon içeceklerin hızla soğutulmasını sağlar.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

1. NaturaFresh çekmecesi çıkarın ya da yukarı takın ve şişe rafını şekilde gösterildiği gibi QuickChill yuvalarının önüne yerleştirin.
2. Alışveriş fonksiyonunu açın.
3. Alışveriş göstergesi yanar.
4. Kapakçığı resimde gösterilen şekilde yukarı kaydırın.

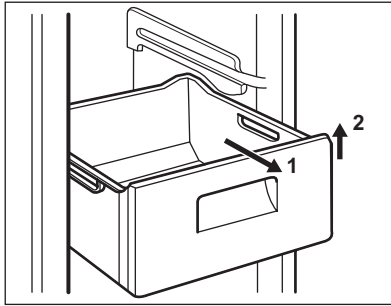
Fonksiyonu kapatmak için:

1. Kapakçığı aşağı kaydırın.
2. Alışveriş fonksiyonunu kapatın.
3. Alışveriş göstergesi söner.



Fonksiyon birkaç saat sonra otomatik olarak kapanır.

4.14 Dondurucu sepetlerinin dondurucudan çıkarılması



Dondurucu sepetlerinin kazara yerlerinden çıkmasını veya düşmelerini önleyen durdurma noktası vardır. Dondurucudan çıkarırken sepeti kendinize doğru çekin ve sonuna kadar geldikten sonra, ön kısmını yukarı kaldırarak sepeti çıkarın.

Sepeti yerine geri takarken, dondurucudaki yerine oturtmak için ön kısmını hafifçe kaldırın. Durdurma noktalarının üstüne geldiğinizde, sepetleri yerlerine bastırarak oturtun.

5. YARARLI İPUÇLARI VE BİLGİLER

5.1 Normal çalışma sesleri

- Soğutucu, bobinler veya borular üzerinden pompalanırken, hafif bir çalkalanma ve fokurdama sesi duyabilirsiniz. Bu normaldir.
- Kompresör çalışırken soğutucu pompalanmaktadır ve bu işlem sırasında kompresörden bir fan çalışma sesi ile bir titreşim gürültüsü işitebilirsiniz. Bu normaldir.
- Termik genişleme, ani bir çatlama sesi işitmeye neden olabilir. Bu gayet doğaldır ve tehlikeli bir fiziksel olay değildir. Bu normaldir.

5.2 Enerji tasarrufuyla ilgili ipuçları

- Cihazın kapısını çok sık açmayın veya gerektiğinden daha uzun süre açık bırakmayın.
- Eğer ortam sıcaklığı yüksekse, Isı Ayar Düğmesi yüksek bir ayardadır ve cihaz tam doludur, kompresör devamlı çalışabilir ve bu da buharlaştırıcı devresinde karlanmaya veya buzlanmaya neden olabilir. Böyle bir durumda, otomatik buz çözme işleminin devreye girerek elektrik tüketiminden tasarruf sağlanması için Isı Ayar düğmesini daha düşük bir ayara getirin.

5.3 Taze yiyeceklerin soğutulmasıyla ilgili tavsiyeler

En iyi performansı elde etmek için:

- Sıcak yiyecekleri veya buharlaşan sıvıları buzdolabına koymayın.
- Yiyecekleri kapatın veya sarın (özellikle keskin bir kokusu varsa).
- Yiyecekleri, etrafında hava rahatça dolaşacak şekilde yerleştirin.

5.4 Soğutma tavsiyeleri

Faydalı tavsiyeler:

Et (her türlü): polietilen torbalara koyun ve sebze çekmecesinin üstündeki cam rafa yerleştirin. Güvenlik açısından, bu şekilde sadece bir veya iki gün muhafaza edin.

Hazır pişmiş yiyecekler, soğuk yemekler, vb: Bunlar, ağzı kapalı olmak suretiyle herhangi bir rafa yerleştirilebilir.

Meyve ve sebzeler: Bunlar iyice temizlenmeli ve temin edilmiş özel çekmecelere yerleştirilmelidir. Tereyağı ve peynir: Bunlar, içine havanın mümkün olduğunca girmemesi için özel hava geçir-meyen kaplara konulmalı veya alüminyum folyo-ya sarılmalı ya da polietilen torbalara konulmalıdır.

Süt şişeleri: Bunlar, ağızları kapaklı şekilde kapıdaki şişe raflarına yerleştirilmelidir.

Muzlar, patatesler, soğanlar ve sarımsaklar (paketlenmişse), buzdolabına konulmamalıdır.

5.5 Dondurma tavsiyeleri

Birçok dondurma işleminde size yardımcı olacak bazı önemli tavsiyeler aşağıda verilmektedir:

- 24 saat içinde dondurulabilecek maksimum yiyecek miktarı, veri etiketinde belirtilmektedir;
- dondurma işlemi 24 saat sürer. Bu süre boyunca, dondurulmak üzere başka bir yiyecek konulmamalıdır;
- sadece birinci kalite, taze ve iyi temizlenmiş yiyecekleri dondurun;

- hızlı ve tamamen donmasını ve buzu eridikten sonra sadece tüketilecek miktarda tüketilebilmesini sağlamak için yiyecekleri küçük porsiyonlara bölün;
- yiyecekleri alüminyum folyoya veya polietilene sarın ve bu yaptığınızı paketin hava geçirmez olduğundan emin olun;
- cihazın içindeki sıcaklığın yükselmesini önlemek için taze veya donmamış yiyeceklerin önceden donmuş yiyeceklerle temas etmesine izin vermeyin;
- yağsız yiyecekler yağlı yiyeceklerle göre daha iyi ve daha uzun süre muhafaza edilir; tuz, yiyeceğin muhafaza ömrünü kısaltır;
- eğer su buzları dondurucu bölmesinden çıkarıldıktan hemen sonra tüketilirse, ciltte soğuk yanıklarına neden olabilir;
- yiyeceklerin muhafaza sürelerini kontrol edebilmek amacıyla, her bir yiyecek paketinin üzerine dondurucuya konulma tarihini yazmanız tavsiye edilir.

5.6 Donmuş yiyeceklerin muhafazasıyla ilgili tavsiyeler

Bu cihazdan en iyi performansı elde etmek için, aşağıdaki hususlara dikkat etmelisiniz:

- Piyasada donmuş halde satılan yiyeceklerin satıcı tarafından uygun şekilde muhafaza edilmiş olduğundan emin olun.
- Donmuş yiyeceklerin, marketten dondurucunuza mümkün olan en kısa sürede aktarılmasını sağlayın.
- Cihazın kapısını sıkça açmayın veya kesinlikle gerekmedikçe açık bırakmayın.
- Buz çözme işlemi uygulandığında, yiyecekler çabuk çözülür ve tekrar dondurulamaz.
- Yiyecek üreticisinin belirttiği muhafaza sürelerini aşmayın.

6. BAKIM VE TEMİZLİK

6.1 İç kısmın temizliği

Cihazı ilk kez kullanmadan önce, yeni bir ürünün sahip olduğu tipik kokuyu gidermek için cihazın iç kısmını ve dahili aksesuarlarını ılık su ve biraz

nötr sabun kullanarak yıkayın ve daha sonra iyice kurulaştırın.



Cihazın kaplamasına zarar verdiklerinden, deterjanları veya aşındırıcı toz temizlik ürünlerini kullanmayın.



DİKKAT

Herhangi bir bakım işlemi yapmadan önce, cihazın fişini prizden çekin.



Bu cihaz, soğutma devrelerinde hidro-karbonlar içermektedir; dolayısıyla bakım ve şarj işlemleri sadece yetkili teknisyenler tarafından yapılmalıdır.

6.2 Periyodik temizlik

Cihaz düzenli olarak temizlenmelidir:

- Cihazın iç kısmını ve aksesuarlarını ılık su ve biraz nötr sabun kullanarak temizleyin.
- Temiz ve kirden arınmış kalmalarını sağlamak için kapı contalarını düzenli olarak kontrol edip silerek temizleyin.
- İyiye durulayın ve kurulayın.



Kabinin içerisindeki boruları ve/veya kabloları çekmeyin, oynatmayın veya zarar vermeyin. Cihazın iç kısmını temizlemek için asla deterjanlar, aşındırıcı toz temizlik ürünleri, yüksek derecede kokulu deterjan veya cıcalar kullanmayın, aksi halde yüzey zarar görebilir ve güçlü kötü bir koku oluşabilir.

Cihazın arka tarafındaki yoğuşturucuyu (siyah ızgara) ve kompresörü bir fırça ile temizleyin. Bu işlem, cihazın performansını artırır ve elektrik tüketimini azaltır.



Soğutma sistemine zarar vermemeye dikkat edin.

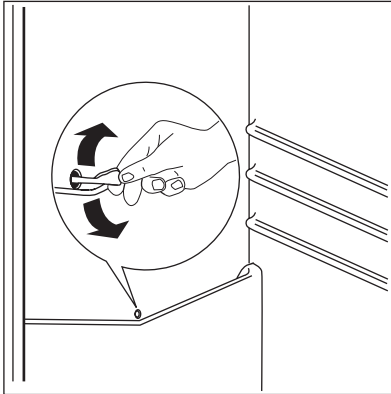
Birçok tescilli mutfak yüzeyi temizleyicisi, bu cihazda kullanılan plastik aksamlara zarar verici kimyasal maddeler içermektedir. Bu yüzden, cihazın dış kasasını sadece içine biraz deterjan eklenmiş ılık su ile temizlemenizi tavsiye ederiz. Temizlikten sonra, cihazın fişini tekrar takın.

6.3 Karbon hava filtresinin değiştirilmesi

En iyi performansı elde etmek için, karbon hava filtresi yılda bir kez değiştirilmelidir. Yeni karbon filtreleri, yerel satıcınızdan satın alabilirsiniz.

Talimatlar için, "Karbon hava filtresinin takılması" bölümüne bakınız.

6.4 Buzdolabının buzunun çözülmesi



Soğutucu bölmesinin buharlaştırıcı devresindeki buzlar, normal kullanım esnasında motor kompresörü her durduğunda otomatik olarak giderilir. Buz çözme suyu bir kanal vasıtasıyla motor kompresörü üzerinden geçerek buharlaştırıldığı yer olan cihazın arka tarafındaki tahliye deliğinden özel bir kaba boşaltılır.

Suyun taşmasını ve içerdeki yiyeceklerin üzerine damlamasını önlemek için, soğutucu bölmesi kanalının ortasındaki buz çözme suyu tahliye deliğinin periyodik olarak temizlenmesi önemlidir. Tahliye deliğine takılı halde bulunan özel temizleyiciyi kullanın.

6.5 Dondurucunun buzunun çözülmesi

Öte yandan, bu modelin dondurucu bölümü "no-frost" tiptir. Yani, çalışırken ne panellerinde ne de

yiyeceklerin üzerinde buzlanma ve karlanma yapmaz.

Buzun oluşmamasının nedeni, soğuk havanın bölme içerisinde otomatik kontrollü bir fan sayesinde devamlı devir-daim ettirilmesidir.

7. SERVİSİ ARAMADAN ÖNCE



DİKKAT

Sorunun kaynağını bulmaya çalışmadan önce, cihazın fişini prizden çekin. Bu kılavuzda yazılı olmayan bir arıza teşhis veya sorun giderme işlemi sadece kalifiye bir elektrikçi veya uzman bir kişi tarafından yapılmalıdır.



Normal kullanım sırasında bazı sesler (kompresörden, soğutucu devresinden) gelebilir.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz gürültülü çalışıyor.	Cihaz düzgün şekilde desteklenmemiştir.	Cihazın sağlam durup durmadığını kontrol edin (dört ayağın tamamı zemine temas etmelidir).
Kompresör devamlı çalışıyor.	Sıcaklık regülatörü yanlış ayarlanmış olabilir.	Daha sıcak bir ayar seçin.
	Kapı doğru kapatılmamıştır.	"Kapının kapatılması" bölümüne bakın.
	Kapı çok sık açılıyor.	Kapıyı gerektiğinden daha uzun süre açık bırakmayın.
	Ürün sıcaklığı çok yüksektir.	Saklamadan önce ürün sıcaklığının oda sıcaklığına düşmesini bekleyin.
	Oda sıcaklığı çok yüksektir.	Oda sıcaklığını düşürün.
	Süper Dondurma fonksiyonu çalışıyor.	"Süper Dondurma fonksiyonu" bölümüne bakın.
Soğutucunun arka panelinden su akıyor.	Otomatik buz çözme işlemi esnasında, buzlar arka panelde erir.	Bu normaldir.
Soğutucunun içine su akıyor.	Su çıkışı tıkalıdır.	Su çıkışını temizleyin.
	Cihazın içindeki ürünler suyun su toplayıcısına akmasını engelliyor.	Cihazın içindeki ürünlerin arka panele temas etmediğinden emin olun.
Tabana su akıyor.	Eriyen su, kompresörün üstündeki buharlaşma tablasına ak-mıyordur.	Eriyen su çıkışını buharlaşma tablasına takın.
Aşırı karlanma ve buz var.	Ürünler doğru şekilde paketlenmemiştir.	Ürünleri daha iyi pakitleyin.
	Kapı doğru kapatılmamıştır.	"Kapının kapatılması" bölümüne bakın.
	Sıcaklık regülatörü yanlış ayarlanmış olabilir.	Daha yüksek bir sıcaklık seçin.
Cihazın içindeki sıcaklık çok yüksek.	Kapı doğru kapatılmamıştır.	"Kapının kapatılması" bölümüne bakın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Ürün sıcaklığı çok yüksektir.	Saklamadan önce ürün sıcaklığının oda sıcaklığına düşmesini bekleyin.
	Aynı anda birçok yiyecek konulmuştur.	Aynı anda daha az yiyecek koyun.
Soğutucunun içindeki sıcaklık çok yüksek.	Cihazda soğuk hava dolaşımı yoktur.	Cihazda soğuk hava dolaşımı olduğundan emin olun.
Dondurucu içindeki sıcaklık çok yüksek.	Ürünler birbirine çok yakındır.	Ürünleri, soğuk hava dolaşımına izin verecek şekilde yerleştirin.
Cihaz çalışmıyor.	Cihaz kapalıdır.	Cihazı açın.
	Cihazın fişi prize doğru şekilde takılı değildir.	Fişi prize doğru şekilde takın.
	Cihaza elektrik gelmiyordur. Prizde elektrik yoktur.	Prize başka bir elektrikli cihaz takın. Kalifiye bir elektrikçi çağırın.
Lamba çalışmıyor.	Lamba bekleme modundadır.	Kapıyı kapatıp açın.

Verilen tavsiyeler sorununuzu çözmezse, size en yakın yetkili servisi arayın.

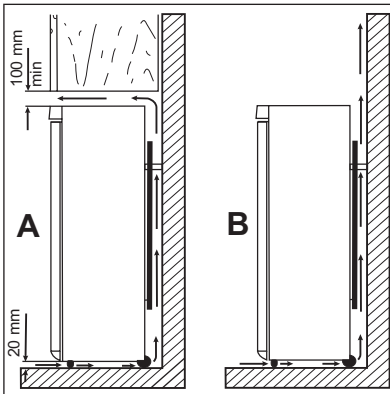
7.1 Kapının kapatılması

1. Kapı contalarını temizleyin.
2. Gerekirse kapıyı ayarlayın. "Montaj" bölümüne bakın.

3. Gerekirse sorunlu kapı contalarını değiştirin. Yetkili servisi arayın.

8. MONTAJ

8.1 Yerleştirme



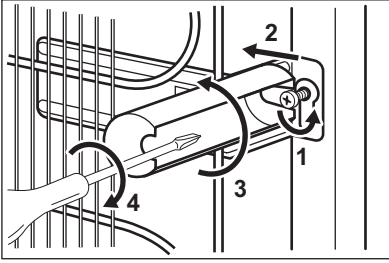
Cihaz, kalorifer, ısıtıcı kazan, doğrudan gelen güneş ışığı gibi ısı kaynaklarından yeterince uzağa monte edilmelidir. Havanın, kabinin arkasından rahatça devridaim yapabildiğinden emin olun. En iyi performansı elde etmek için, eğer cihaz bir asma tavan altına monte edilmişse, cihaz kabininin üstü ile duvar arasındaki minimum boşluk en az 100 mm olmalıdır. Buna rağmen, ideal olarak cihaz asma tavan altına yerleştirilmemelidir. Kabinin altındaki ayarlanabilir ayakların biri veya birkaçı kullanılarak doğru düzlemsellik elde edilir.



UYARI

Cihazın fişini elektrik prizinden çekebilmek mümkün olmalıdır; dolayısıyla fiş, cihaz kurulumundan sonra kolay erişilebilir olmalıdır.

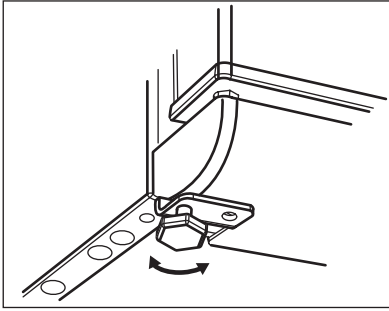
8.2 Arka aralayıcılar



Torbada belgelerle birlikte iki adet aralayıcı bulabilirsiniz. Aralayıcıları takmak için aşağıdaki işlemleri yapın:

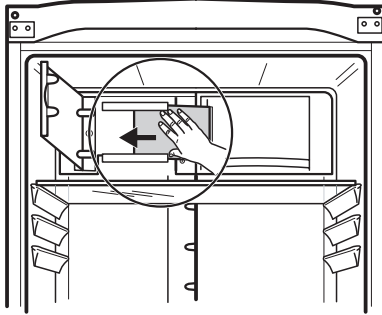
1. Vidayı sökün.
2. Aralayıcıyı vidanın altına yerleştirin.
3. Aralayıcıyı doğru konuma getirin.
4. Vidaları tekrar sıkın.

8.3 Düzlemsellik/seviye ayarlaması



Doğru seviye ayarı, cihaz çalışırken titreşimi ve gürültüyü önler. Cihazın seviyesini ayarlamak için iki ayarlanabilir ayakları sıkın ya da gevşetin.

8.4 CleanAir Control filtresinin montajı



CleanAir Control filtresi, kötü kokuları emen ve kokuların birbirine karışma riskini önleyerek tüm yiyeceklerin tat ve aromalarını korumasını sağlayan bir aktif karbon filtredir.

Karbon filtre, kullanım ömrünün ve özelliklerinin muhafaza edilmesi amacıyla plastik bir torba içerisinde teslim edilir. Filtre, cihaz çalıştırılmadan önce kapakçığın arkasına yerleştirilmelidir.

1. Kapakçığı açın.
2. Filtreyi plastik torbasından çıkarın.
3. Filtreyi kapakçığın arkasındaki yuvaya yerleştirin.
4. Kapağı kapatın.



Filtre, yüzeyinden parçalar düşmeyecek şekilde dikkatlice taşınmalıdır. Filtre altı ayda bir değiştirilmelidir.

8.5 Elektrik bağlantısı

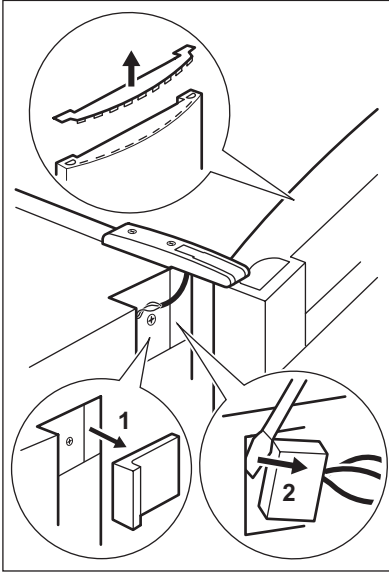
Cihazın fişini prize takmadan önce, bilgi etiketinde yazılı voltaj ve frekans değerlerinin evinizin elektrik beslemesi ile aynı olduğundan emin olun.

Cihaz topraklanmalıdır. Elektrik kablosunun fişi bu amaca yönelik olarak bir kontak ile donatılmıştır. Eğer evin elektrik prizi topraklı değilse, yürürlükteki kanunlara uygun olarak ve bir uzman

teknisyene danışarak cihazı ayrı bir toprak hattına bağlayın.
Üretici firma, yukarıda belirtilen güvenlik önlemlerine uyulmaması halinde sorumluluk kabul etmez.

Bu cihaz, E.E.C. yönergeleri ile uyumludur.

8.6 Kapı açılma yönünün değiştirilmesi



UYARI

Herhangi bir işlem yapmadan önce, cihazın fişini prizden çekin.



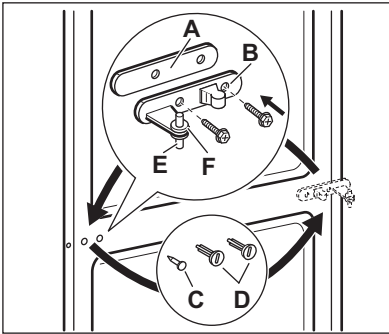
UYARI

Cihaza elektrik gelmediğinden emin olun.

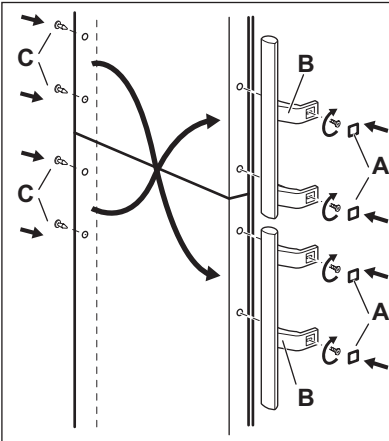
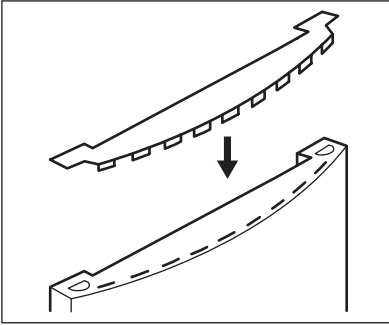
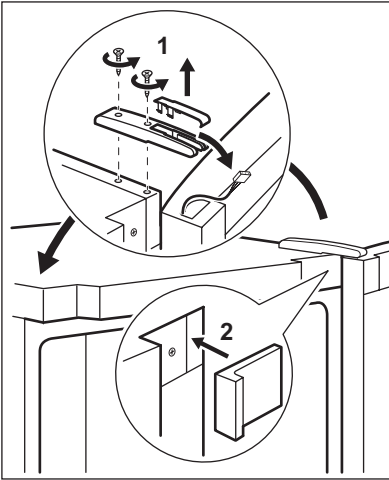


Aşağıdaki işlemlerin gerçekleştirilmesi sırasında, cihazın kapılarını sağlam bir şekilde tutacak biriyle çalışmanızı tavsiye ederiz.

- Üst menteşe kapağını bir tornavida ile sökün.
- Kapıyı açın ve kapı tarafı başlık kapağını çıkarın.
- Her iki taraftaki üst ön kapakları çıkarın. (1)
- Ekranın kablo bağlantısını çıkarın. (2)
- Menteşeleri gevşetin ve kapıyı çıkarın.



- Orta çapraz kirişin tapalarını çıkarın.
- Bir alet yardımıyla kapağı sökün. (A).
- Alt menteşe pimini (B) sökün, aralayıcıyı (C) çıkarın ve bunları karşı tarafa takın.
- Kapağı (A) tekrar karşı taraftaki kısma takın.
- Kapıyı alt menteşeye yerleştirin.



- Kabloyu kapı tarafı başlık kapağından çıkarın ve üst menteşeye yerleştirin.
- Menteşeyi yeniden sıkın.
- Kabloyu, ön panelde bulunan bağlantı noktasına bağlayın.
- Her iki taraftaki (2) üst ön kapakları yerine takın
- Bağlantısı o anda kesilmiş durumda olan ekran kablosunu, kapı tarafı başlığındaki kablo tutucuya bağlayın ve kapı tarafı başlık kapağını takın.

- Kapakları (B) çıkarın. Kapak pimlerini (A) sökün.
- Kulpları (C) sökün ve karşı taraftaki yerlerine takın. Üst kulpu alt kapiya ve alt kulpu da üst kapiya takın.
- Kapak pimlerini (A) tekrar karşı taraftaki kısma takın.

Aşağıdaki hususlardan emin olmak için son bir kontrol yapın:

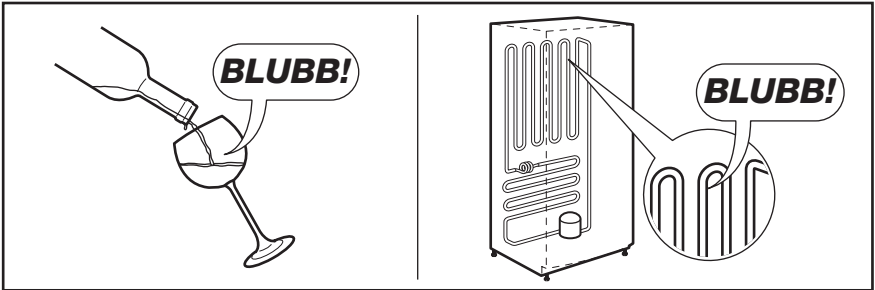
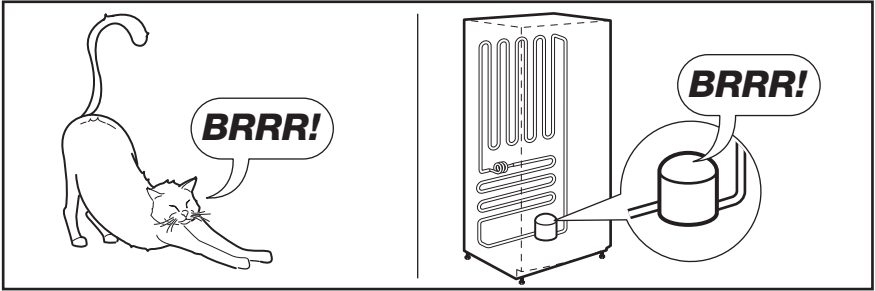
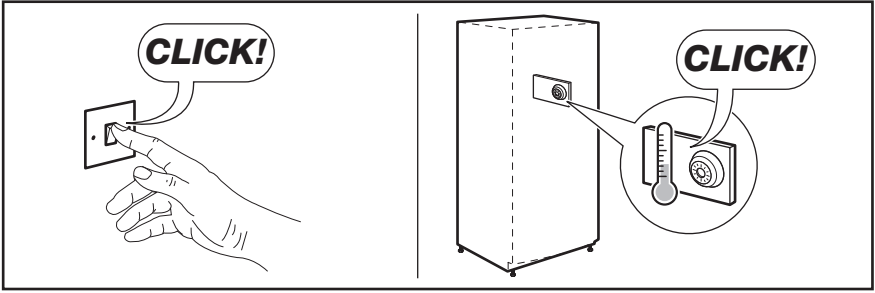
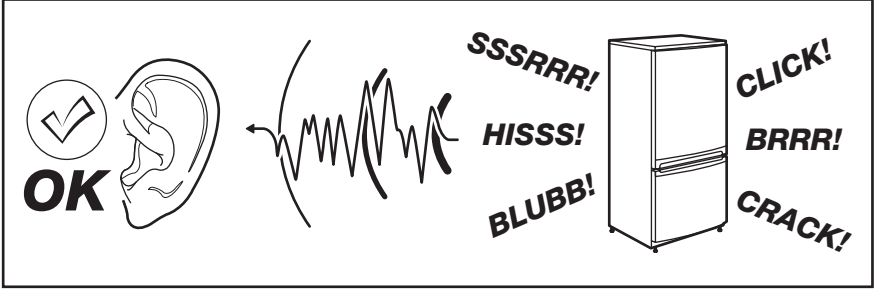
- Tüm vidalar sıkılmış olmalıdır.
- Manyetik conta, kabine yapışık olmalıdır.
- Kapı düzgün bir şekilde açılmalı ve kapanmalıdır.

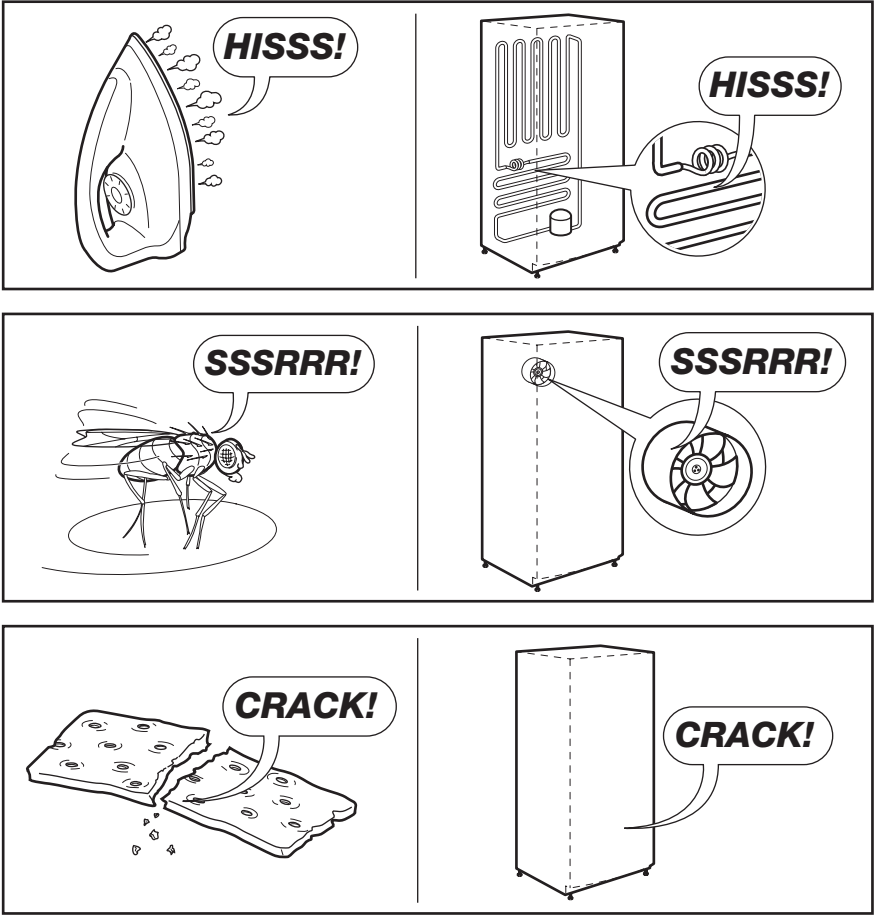
Ortam sıcaklığı düşük ise (Kış mevsimi gibi), conta kabine tam olarak oturmayabilir. Böyle bir durumda, contaların doğal olarak oturmasını bekleyin.

Yukarıda belirtilen işlemleri yapmak istememeniz halinde, size en yakın yetkili servise başvurun. Yetkili servis uzmanı, masrafı size ait olmak üzere kapıların açılma yönünü değiştirme işlemini yapacaktır.

9. SESLER

Normal çalışma sırasında bazı sesler gelebilir
(kompresör, soğutucu devresi).





10. TEKNİK VERİLER

Kabin boyutları		
	Yükseklik	1850 mm
	Genişlik	595 mm
	Derinlik	658 mm
Başlatma Süresi		18 s
Gerilim		230 - 240 V
Frekans		50 Hz

Teknik bilgiler, cihazın iç sol tarafındaki bilgi etiketinde ve enerji etiketinde bulunmaktadır.

11. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir  . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının

korunmasına yardımcı olun. Ev atığı sembolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin. **EEE Yönetmeliğine Uygundur.**

www.electrolux.com/shop



280150642-A-142012